

# International Journal of Francophone Studies

## ÍNDICE DE AUTORES

### 2003-2021

| Autor                          | Título                                                                                                                                                                              | Año  | Volumen | Número     | Páginas   |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Abdulsater, Zoha A.</b>     | Anomia: Nostalgia for a Forbidden Sense, Ezza Agha Malak(trans. Cynthia Hahn), (2009) New Orleans: University Press of the South, 137 pp. (Book Review)                             | 2012 | Vol. 15 | Issue 2    | p 319-347 |
| <b>Accilien, Cécile</b>        | Les théâtres francophones et créolophones de la Caraïbe, Alvina Ruprecht (ed.), (2003) Paris: L'Harmattan, 254 pp. (Book review)                                                    | 2004 | Vol. 7  | Issue 3    | p 203-206 |
| <b>Adjoumani, A. Mia Élise</b> | Diaspora noire': De l'état des lieux à une approche comparatiste dans les littératures africaine francophone et afro-américaine.                                                    | 2018 | Vol. 21 | Issue 1- 2 | p 119-130 |
| <b>Aggarwal, Kusum</b>         | L'écrivain africain et la littérature-monde: l'ambition de l'universel?                                                                                                             | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 471-481 |
| <b>Aggarwal, Kusum</b>         | Colonial ethnography as a strategy for self-writing: The case of Paul Hazoumé's Doguicimi (1938).                                                                                   | 2015 | Vol. 18 | Issue 2- 3 | p 171-190 |
| <b>Aissaoui, Rabah</b>         | Algeria: Anger of the Dispossessed, Martin Evans and John Phillips (2007) New Haven, CT and London: Yale University Press, xv + 352 pp. (Book review)                               | 2009 | Vol. 12 | Issue 4    | p 671-684 |
| <b>Aissaoui, Rabah</b>         | Collective memory, France and the Algerian War (1954–1962), Jo McCormack (2007) 1st edition, Lanham, MD and Plymouth: Lexington Books, xiii + 221 pp. (Review)                      | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 241-272 |
| <b>Aitsiselmi, Farid</b>       | Transition and Development in Algeria: economic, social and Cultural Challenges, Margaret Majumdar and Mohammed Saad (2005) Bristol: Intellect books, 192 pp. (Book review)         | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 505-530 |
| <b>Aitsiselmi, Kamila</b>      | Mediations et francophonie interculturelle, Lucille Guilbert (ed.), (2004) Quebec: Les Presses de l'Université Laval, 224 pp. (Book review)                                         | 2006 | Vol. 9  | Issue 1    | p 125-142 |
| <b>Aitsiselmi, Kamila</b>      | Shifting Frontiers of France and Francophonie, Yvette Rocheron and C. Rolfe (eds) (2004) Oxford: Peter Lang, 347 pp. (Book review)                                                  | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 439-476 |
| <b>Aldrich, Robert</b>         | Colons, Créoles et Coolies: L'immigration réunionnaise en Nouvelle-Calédonie (XIXe siècle) et le tayo de Saint-Louis, Karin Speedy (2007) Paris: L'Harmattan, 218 pp. (Book review) | 2009 | Vol. 12 | Issue 1    | p 137-151 |
| <b>Allen-Paisant, Jason</b>    | Penser et jouer l'absurde dans le théâtre haïtien: Corps, mémoire, possession.                                                                                                      | 2019 | Vol. 22 | Issue 3- 4 | p 251-269 |
| <b>Ameh, Catherine Achetu</b>  | La condition féminine dans Une vie hypothéquée d'Anne-Marie Adiaffi. (Review Article)                                                                                               | 2021 | Vol. 24 | Issue 3- 4 | p 269-281 |

|                               |                                                                                                                                                                                         |      |         |            |           |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Amos, Will</b>             | L'Algérie et la langue française ou l'altérité en partage, Rabeh Sebaa (2013) Paris: Publibook, 104 pp. (Review)                                                                        | 2014 | Vol. 17 | Issue 2    | p 255-270 |
| <b>Amos, William</b>          | La variation lexicale des français: dictionnaires, base de données, corpus, Annick Farina and Valeria Zotti (eds) (2014) Paris: Editions Champion, 368 pp. (Review)                     | 2016 | Vol. 19 | Issue 2    | p 209-244 |
| <b>Angelo, Adrienne</b>       | Wounded women: Marina de Van's subjective cinema.                                                                                                                                       | 2012 | Vol. 15 | Issue 2    | p 215-235 |
| <b>Angleviel, Frédéric</b>    | Historical colonial literature and New Caledonia, 1853–1945 or how a settlement colony generates hagiographic writings.                                                                 | 2005 | Vol. 8  | Issue 3    | p 289-304 |
| <b>Angleviel, Frédéric</b>    | Trois millénaires de migrations et de métissages en Nouvelle-Calédonie. Réalité biologique et déficit culturel.                                                                         | 2008 | Vol. 11 | Issue 4    | p 523-537 |
| <b>Anih, Uchenna Bethrand</b> | Les handicapés dans l'imaginaire de Fatou Diome: Une relecture de Celles qui attendent.                                                                                                 | 2018 | Vol. 21 | Issue 1- 2 | p 53-67   |
| <b>Ankili, Houssamoudine</b>  | Figures de la révolution africaine: De Kenyatta à Sankara, Saïd Bouamama (2017) Paris: La Découverte, 320 pp. (Book review)                                                             | 2018 | Vol. 21 | Issue 1- 2 | p 143-174 |
| <b>Aresu, Bernard</b>         | Poétiques de la violence et récits francophones contemporains, Emmanuel Bruno Jean-François (2017) Leiden and Boston: Brill Rodopi, 300 pp. (Book review)                               | 2018 | Vol. 21 | Issue 1- 2 | p 143-174 |
| <b>Armianu, Irina</b>         | Josephine Baker: Artist and dissident.                                                                                                                                                  | 2017 | Vol. 20 | Issue 1- 2 | p 39-55   |
| <b>Arnold, Markus</b>         | Géo/Graphies postcoloniales. La Poétique de l'espace dans le roman mauricien et sénégalais, Antje Ziethen (2013). (Review Article)                                                      | 2013 | Vol. 16 | Issue 4    | p 479-485 |
| <b>Arnold, Markus</b>         | From Francophonie to World Literature in French: Ethics, Poetics, & Politics, Thérèse Migraine-George (2013) Lincoln and London: University of Nebraska Press, 237 pp. (Review)         | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 509-547 |
| <b>Arnold, Markus</b>         | Childhood, Autobiography and the Francophone Caribbean, Louise Hardwick (2013) Liverpool: Liverpool University Press, 248 pp. (Review)                                                  | 2016 | Vol. 19 | Issue 2    | p 209-244 |
| <b>Arnold, Markus</b>         | At the Limits of Memory: Legacies of Slavery in the Francophone World, Nicola Frith and Kate Hodgson (eds) (2015) Liverpool: Liverpool University Press, 259 pp. (Review)               | 2017 | Vol. 20 | Issue 3- 4 | p 293-316 |
| <b>Arnold, Markus</b>         | Cannibal Writes: Eating Others in Caribbean and Indian Ocean Women's Writing, Njeri Githire (2014) Urbana, Chicago and Springfield: University of Illinois Press, 256 pp. (Review)      | 2017 | Vol. 20 | Issue 3- 4 | p 293-316 |
| <b>Arnold, Markus</b>         | The Literatures of the French Pacific: Reconfiguring Hybridity, Raylene Ramsay (2014) Liverpool: Liverpool University Press, 384 pp. (Review)                                           | 2017 | Vol. 20 | Issue 3- 4 | p 293-316 |
| <b>Arnold, Markus</b>         | Translating the Postcolonial in Multilingual Contexts, Judith Misrahi-Barak and Srilata Ravi (eds) (2017) Montpellier: Presses Universitaires de la Méditerranée, 279 pp. (Book review) | 2018 | Vol. 21 | Issue 1- 2 | p 143-174 |

|                                                           |                                                                                                                                                                                                                                          |      |         |            |           |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Arnold, Markus</b>                                     | The Mauritian Novel: Fictions of Belonging, Julia Waters (2018). Liverpool: Liverpool University Press. (Book Review)                                                                                                                    | 2021 | Vol. 24 | Issue 1- 2 | p 149-154 |
| <b>ARouff, Jeanne Gerval ; Fadoul, Paul (Translation)</b> | L'Obsidienne.                                                                                                                                                                                                                            | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 637-643 |
| <b>Asibong, Andrew</b>                                    | Travel sickness: Marie NDiaye, Hervé Guibert and the liquidation of the White Fantasy-Subject.                                                                                                                                           | 2009 | Vol. 12 | Issue 1    | p 109-125 |
| <b>Asibong, Andrew</b>                                    | Marie NDiaye, the Half-self and the White 'Dead' mother.                                                                                                                                                                                 | 2012 | Vol. 15 | Issue 3- 4 | p 541-559 |
| <b>Austin, Guy</b>                                        | Postcolonial Images: Studies in North African Film, Roy Armes, (2005) Bloomington and Indianapolis: Indiana University Press, 279 pp. (Book review)                                                                                      | 2006 | Vol. 9  | Issue 1    | p 125-142 |
| <b>Baage, Silvia</b>                                      | Trajectoires et dérives de la littérature-monde: Poétiques de la relation et du divers dans les espaces francophones, Colloque de l'APLAQA, Cécilia W. Francis and Robert Viau (ed.) (2013) 1st ed., Amsterdam: Rodopi, 608 pp. (Review) | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 509-547 |
| <b>Babana-Hampton, Safoi</b>                              | Littérature-monde: hospitality in/and the Tower of Babel.                                                                                                                                                                                | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 483-492 |
| <b>Baker, Charlotte</b>                                   | Frantz Fanon: A Portrait, Alice Cherki (2006) Ithaca and London: Cornell University Press, 255 pp. (Book review)                                                                                                                         | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 439-476 |
| <b>Baker, Charlotte</b>                                   | 'Être albinos': the trope of albinism in Williams Sassine's Wirriyamu and Mémoire d'une peau.                                                                                                                                            | 2010 | Vol. 13 | Issue 1    | p 9-22    |
| <b>Baker, Charlotte</b>                                   | La Création Romanesque chez Williams Sassine, Philip Amangoua Atcha (2011) Paris: Harmattan, 252 pp. (Book Review)                                                                                                                       | 2013 | Vol. 16 | Issue 1- 2 | p 209-226 |
| <b>Baker, Charlotte</b>                                   | Necropolitical violence and post-independence Guinean literature.                                                                                                                                                                        | 2014 | Vol. 17 | Issue 3- 4 | p 305-326 |
| <b>Baker, Charlotte</b>                                   | Multilingual literature and official bilingualism in Cameroon: Francis Nyamnjoh's A Nose for Money (2006) and Patrice Nganang's Temps de chien (2001).                                                                                   | 2015 | Vol. 18 | Issue 1    | p 59-75   |
| <b>Baker, Charlotte</b>                                   | Angry laughter: Postcolonial representations of dictatorial masculinities.                                                                                                                                                               | 2019 | Vol. 22 | Issue 3- 4 | p 233-249 |
| <b>Baker, Charlotte ; Grass, Delphine</b>                 | Introduction.                                                                                                                                                                                                                            | 2015 | Vol. 18 | Issue 1    | p 11-17   |
| <b>Banaré, Eddy</b>                                       | D/Ecrire une ville: Géocritique de Nouméa à partir de brèches romanesques.                                                                                                                                                               | 2016 | Vol. 19 | Issue 3- 4 | p 301-319 |
| <b>Barbé, Philippe</b>                                    | Révolution nationale au royaume des mères dans Qui se souvient de la mer de Mohammed Dib.                                                                                                                                                | 2006 | Vol. 9  | Issue 2    | p 147-166 |
| <b>Barclay, Fiona</b>                                     | How Belgium colonized the mind of the Congo: Seeking the memory of an African people, LieveSpaas, (2007) Lampeter: Edwin Mellen Press, 236 pp. (Book Review)                                                                             | 2012 | Vol. 15 | Issue 2    | p 319-347 |
| <b>Barnard, Debbie</b>                                    | Serving the master: cannibalism and transoceanic representations of cultural identity.                                                                                                                                                   | 2005 | Vol. 8  | Issue 3    | p 321-339 |
| <b>Barnet, Marie-Claire</b>                               | Sens et présence du sujet poétique. La poésie de la France et du monde francophone depuis 1980, Michael Brophy et Mary Gallagher (eds) (2006)                                                                                            | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |

|                                |                                                                                                                                                                              |      |         |            |           |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
|                                | Amsterdam, New York: Rodopi, 368 pp. (Book review)                                                                                                                           |      |         |            |           |
| <b>Beauquis, Corinne</b>       | Le Soi et l'autre. L'Énonciation de l'identité dans les contextes interculturels, Pierre Ouellet (dir.), (2002) Québec: Presses de l'Université Laval, 446 pp. (Book review) | 2005 | Vol. 8  | Issue 2    | p 240-242 |
| <b>Beauquis, Corinne</b>       | Lieux propices, dir. Adelaide Russo et Simon Harel, (2005) Québec: Presses de l'Université Laval, 355 pp. (Review)                                                           | 2007 | Vol. 10 | Issue 1- 2 | p 285-298 |
| <b>Beauquis, Corinne</b>       | Traduction et enjeux identitaires dans le contexte des Amériques, (ed.) Louis Jolicœur (2007) Québec: Presses de l'Université Laval, 194 pp. (Book review)                   | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 505-530 |
| <b>Bednarski, Betty</b>        | Sameness' and 'difference' in Les Belles-sœurs: A Canadian spectator's reflections on two Polish productions of Michel Tremblay's play. (Forum)                              | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 315-325 |
| <b>Belkacemi, Cemi</b>         | Raising and lowering movement: a case study of some aspects of French and English syntax.                                                                                    | 2003 | Vol. 6  | Issue 1    | p 17-29   |
| <b>Bénayoun-Szmidt, Yvette</b> | Annie Cohen: pour une algérianité retrouvée.                                                                                                                                 | 2004 | Vol. 7  | Issue 1- 2 | p 19-34   |
| <b>Bennett, Kirsty</b>         | Isabelle Eberhardt and North Africa: A Carnavalesque Mirage, Lynda Chouiten (2014) London: Lexington Books, 246 pp. (Review)                                                 | 2017 | Vol. 20 | Issue 3- 4 | p 293-316 |
| <b>Benrabah, Mohamed</b>       | Language maintenance and spread: French in Algeria.                                                                                                                          | 2007 | Vol. 10 | Issue 1- 2 | p 193-215 |
| <b>Benrabah, Mohamed</b>       | 'Open' and 'closed' languages in the postcolonial era.                                                                                                                       | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 253-269 |
| <b>Benyoussef, Lamia</b>       | Year of the Typhus: Operation Torch through the eyes of Tunisian women, or how to make the Holocaust an Arab story? (Forum)                                                  | 2014 | Vol. 17 | Issue 1    | p 51-75   |
| <b>Bérard, Stéphanie</b>       | Pour une littérature-monde et Eloge de la créolité: deux manifestes, deux visions de la littérature incompatibles, concurrentes, consécutives?                               | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 493-503 |
| <b>Bérard, Sylvie</b>          | Louise Dupré, Jaap Lintvelt et Janet M. Paterson, Sexuation, espace, écriture: La littérature québécoise en transformation. Québec: Éditions Nota bene, 2002. (Book Review)  | 2003 | Vol. 6  | Issue 2    | p 141-143 |
| <b>Berrada, Taïeb</b>          | A l'écoute des ' meskounates': la parole des possédées dans La femme sans sépulture d'Assia Djebar.                                                                          | 2009 | Vol. 12 | Issue 4    | p 557-573 |
| <b>Beugnet, Martine</b>        | Reframing Difference: Beur and Banlieue Filmmaking in France, Carrie Tarr, (2005) Manchester: Manchester University Press, 230 pp. (Review)                                  | 2006 | Vol. 9  | Issue 2    | p 277-292 |
| <b>Beugnet, Martine</b>        | Francophone Women Film Directors, Janis L. Pallister and Ruth A. Hottell (2005) Madison: Farleigh Dickinson University Press, 292 pp. (Book review)                          | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 439-476 |
| <b>Biron, Michel</b>           | Entre aventures, syllogismes et confessions. Belgique, Roumanie, Suisse, Marc Quaghebeur & Laurent Rossin, (dir.), (2004) Bruxelles: Peter Lang, 377 pp. (Review)            | 2006 | Vol. 9  | Issue 2    | p 277-292 |

|                                                |                                                                                                                                                                                          |      |         |            |           |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Bishop, Cécile</b>                          | Traces of humanity? Carl de Keyzer and Johan Lagae's Congo Belge en Images.                                                                                                              | 2012 | Vol. 15 | Issue 3- 4 | p 517-540 |
| <b>Blackwood, Robert</b>                       | Langue française en Francophonie: Pratiques et réflexions, Julien Kilanga Musinde, (2010) Paris : L'Harmattan, 196 pp. (Review)                                                          | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 241-272 |
| <b>Blackwood, Robert</b>                       | Language Conflict in Algeria: from colonialism to post- independence, Mohamed Benrabah (2013) Bristol: Multilingual Matters, 216 pp. (Review)                                            | 2014 | Vol. 17 | Issue 1    | p 109-124 |
| <b>Blaney, Sarah</b>                           | Language and Literary Form in French Caribbean Writing, Celia Britton (2014) Liverpool: Liverpool University Press, 256 pp. (Review)                                                     | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 509-547 |
| <b>Blin-Rolland, Armelle</b>                   | Redrawing French Empire in Comics, Mark McKinney (2013) Columbus: The Ohio State University Press, 288 pp. (Review)                                                                      | 2014 | Vol. 17 | Issue 2    | p 255-270 |
| <b>Boisseron, Bénédicte</b>                    | Intimité: entretien avec Maryse Condé.                                                                                                                                                   | 2010 | Vol. 13 | Issue 1    | p 131-153 |
| <b>Bolfek-Radovani, Jasmina</b>                | Des Voix contre le silence, Anne Marie Miraglia (2005) Durham: Durham Modern Languages Series, 156 pp. (Book reviews)                                                                    | 2008 | Vol. 11 | Issue 3    | p 451-469 |
| <b>Bonner, Christopher T.</b>                  | The Ferrements of poetry: The geopolitical vision of Aimé Césaire's Cold War poems.                                                                                                      | 2016 | Vol. 19 | Issue 3- 4 | p 275-300 |
| <b>Boqui-Queni, Laëtitia</b>                   | Persistence du lien colonial français depuis l'abolition de l'esclavage à La Réunion et critique des figures de l'émancipation.                                                          | 2016 | Vol. 19 | Issue 1    | p 81-93   |
| <b>Bornier, Evelyn M.</b>                      | Raï Story: mémoire et identité. (Note and Query)                                                                                                                                         | 2003 | Vol. 6  | Issue 2    | p 133-136 |
| <b>Bornier, Evelyn M.</b>                      | Jacob, Ménahem et Mimoun: une épopée familiale.                                                                                                                                          | 2004 | Vol. 7  | Issue 1- 2 | p 67-79   |
| <b>Boudraa, Nabil</b>                          | Les écrivains francophones du Maghreb face à la langue française: Lingua franca ou 'gueule du loup'?                                                                                     | 2015 | Vol. 18 | Issue 1    | p 19-35   |
| <b>Boudraa, Nabil</b>                          | We are Imazighen: The Development of Algerian Berber Identity in Twentieth-Century Literature and Culture, Fazia Aitel (2014) University Press of Florida, 324 pp. (Review)              | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 509-547 |
| <b>Boudraa, Nabil</b>                          | Les écrivains maghrébins francophones et l'Islam. Constance dans la diversité, Najib Rédouane (coord.) (2013) Paris: Editions L'Harmattan, 460 pp. (Review)                              | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 509-547 |
| <b>Boudraa, Nabil</b>                          | We Are Imazighen: The Development of Algerian Berber Identity in Twentieth-Century Literature and Culture, Fazia Aitel (2014) Gainesville: University Press of Florida, 324 pp. (Review) | 2016 | Vol. 19 | Issue 3- 4 | p 363-379 |
| <b>Boudraa, Nabil ; García, Kay (Kayla) S.</b> | Le Zèbre/'Zebra', a story by Mouloud Mammeri. (Translation)                                                                                                                              | 2014 | Vol. 17 | Issue 1    | p 93-107  |
| <b>Bourget, Carine</b>                         | Narrating the Prophet's life: Mohammed in North African novels.                                                                                                                          | 2013 | Vol. 16 | Issue 4    | p 423-435 |
| <b>Bourque, Denis</b>                          | Revendication sociale et carnavalesque dans le théâtre acadien.                                                                                                                          | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 215-232 |
| <b>Boutaghou, Maya</b>                         | Défense et illustration' d'un universel mauricien.                                                                                                                                       | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 451-469 |

|                            |                                                                                                                                                                                                                                    |      |         |            |           |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Bragard, Véronique</b>  | Transoceanic echoes: coolitude and the work of the Mauritian poet Khal Torabully.                                                                                                                                                  | 2005 | Vol. 8  | Issue 2    | p 219-233 |
| <b>Brant, Daniel</b>       | Disaster cosmopolitanism: Catastrophe and global community in the fiction of Daniel Maximin and Maryse Condé. (Postgraduate Research)                                                                                              | 2014 | Vol. 17 | Issue 2    | p 215-237 |
| <b>Bretillon, Chong J.</b> | Ma Face Vanille': White rappers, 'Black Music', and race in France.                                                                                                                                                                | 2014 | Vol. 17 | Issue 3- 4 | p 421-443 |
| <b>Brière , Eloise A.</b>  | Calixthe Beyala, Performances of Migration, Nicki Hitchcott (2006) Liverpool: Liverpool University Press, 190 pp. (Book review)                                                                                                    | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |
| <b>Brisley, Lucy</b>       | Detective fiction and working through: Investigating the (post) colonial past in Boualem Sansal's Le Serment des barbares (1999) and Yasmina Khadra's La Part du mort (2004).                                                      | 2013 | Vol. 16 | Issue 1- 2 | p 91-112  |
| <b>Broadbridge, Judith</b> | As French as Everyone Else? A survey of French Citizens of Maghreb, African and Turkish Origin, Sylvain Brouard and Vincent Tiberj (trans. Jennifer Fredette), (2011) Philadelphia: Temple University Press, 131 pp. (Book Review) | 2012 | Vol. 15 | Issue 2    | p 319-347 |
| <b>Broeck, Sabine</b>      | Re-reading de Beauvoir 'after race': Woman-as-slave revisited. (PART 3 The politics of postwar aesthetic and intellectual practice)                                                                                                | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 167-184 |
| <b>Bromilow, Pollie</b>    | A Taste for the Foreign: Worldly Knowledge and Literary Pleasure in Early Modern French Fiction, Ellen R. Welch (2011) Newark: University of Delaware Press, xxviii + 225pp. (Book Review)                                         | 2013 | Vol. 16 | Issue 1- 2 | p 209-226 |
| <b>Brown, Heidi</b>        | From a death of self to a rebirth of community: Yolande Mukagasana's 'Connective' testimonies in response to the 1994 genocide in Rwanda.                                                                                          | 2018 | Vol. 21 | Issue 1- 2 | p 31-52   |
| <b>Brown, Peter</b>        | Le Dialogue des cultures and the Ninth Sommet de la Francophonie Beirut, 18-20 October 2002. (Report)                                                                                                                              | 2003 | Vol. 6  | Issue 1    | p 53-58   |
| <b>Brown, Peter</b>        | Some reflections on the 10th Sommet de la Francophonie, Ouagadougou, Burkina Faso, 25-26 November 2004. (Conference Review Article)                                                                                                | 2005 | Vol. 8  | Issue 1    | p 93-103  |
| <b>Brown, Peter</b>        | From exclusion and alienation to a 'multi-racial community': The image of the métis in New Caledonian literature.                                                                                                                  | 2005 | Vol. 8  | Issue 3    | p 305-320 |
| <b>Brown, Peter</b>        | Books, writing and cultural politics in the Pacific: the New Caledonian Salon du livre, October 2003–October 2005.                                                                                                                 | 2006 | Vol. 9  | Issue 2    | p 239-256 |
| <b>Brown, Peter</b>        | The 11th Sommet de la Francophonie, Bucharest, Romania, 27–29 September 2006. The Senghor Centenary and the rise of ... Europe. (Conference Report)                                                                                | 2006 | Vol. 9  | Issue 3    | p 415-421 |
| <b>Brown, Peter</b>        | Littératures d'émergence et mondialisation, Sonia Faessel and Michel Pérez (eds) (2004) Paris: Editions In Press, 376 pp. (Book review)                                                                                            | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |
| <b>Brown, Peter</b>        | Récit fondateur et culture politique en Nouvelle-Calédonie. 'Téa Kanaké', de Mélanésie 2000 au Festival des Arts du Pacifique (1975–2000).                                                                                         | 2008 | Vol. 11 | Issue 4    | p 539-557 |

|                                                          |                                                                                                                                                                                                                                  |      |         |            |           |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Brown, Peter</b>                                      | Vive le Canada libre! The 12th Sommet de la Francophonie, Quebec City, October (17–19 October 2008). (Conference report)                                                                                                         | 2009 | Vol. 12 | Issue 1    | p 127-136 |
| <b>Brown, Peter</b>                                      | Language policy in the Francophone world and the Forum mondial de la langue française. (Forum)                                                                                                                                   | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 475-489 |
| <b>Brown, Peter</b>                                      | The New Caledonian referendum: Events, processes, decolonization.                                                                                                                                                                | 2019 | Vol. 22 | Issue 1- 2 | p 87-113  |
| <b>Brown, Stéphanie</b>                                  | French North African self-representation: Visibility in layers and shades. (Postgraduate Research)                                                                                                                               | 2017 | Vol. 20 | Issue 1- 2 | p 103-121 |
| <b>Brüning, Angela</b>                                   | Soundings in French Caribbean Writing Since 1950: The Shock of Space and Time, Mary Gallagher (2002) Oxford: Oxford University Press, 293 pp. (Review)                                                                           | 2004 | Vol. 7  | Issue 1- 2 | p 127-128 |
| <b>Brüning, Angela</b>                                   | Contrechamps tragiques: Contribution antillaise à la théorie littéraire, Anne Douaire, (2005) Paris: Presses de l'Université Paris Sorbonne, 371 pp. (Book review)                                                               | 2006 | Vol. 9  | Issue 1    | p 125-142 |
| <b>Brüning, Angela</b>                                   | Les Écrivaines francophones en liberté: Farida Belghoul, Maryse Condé, Assia Djebar, Calixthe Beyala, Martine Fernandes, preface Michel Laronde (2007) Paris: L'Harmattan, 290 pp. (Book review)                                 | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |
| <b>Brüning, Angela</b>                                   | Breadfruit or Chestnut? Gender Construction in the French Caribbean Novel, Bonnie Thomas (2006) Lanham, Boulder, New York, Toronto, Oxford: Lexington Books, 201 pp. (Book reviews)                                              | 2008 | Vol. 11 | Issue 3    | p 451-469 |
| <b>Brüning, Angela</b>                                   | Signs of Dissent: Maryse Condé and Postcolonial Criticism, Dawn Fulton (2008) Charlottesville and London: University of Virginia Press, 190 pp. (Book review)                                                                    | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 505-530 |
| <b>Brüning, Angela</b>                                   | Eating Well, Reading Well: Maryse Condé and the Ethics of Interpretation, Nicole Simek (2008) Amsterdam and New York: Rodopi, 235 pp. (Book review)                                                                              | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 329-356 |
| <b>Brüning, Angela</b>                                   | Just Below South: Intercultural Performance in the Caribbean and the US South, Jessica Adams, Michael P. Bibler and Cécile Accilien (eds) (2007) Charlottesville and London: University of Virginia Press, 288 pp. (Book review) | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 329-356 |
| <b>Brüning, Angela</b>                                   | Patrick Chamoiseau: Recovering Memory, Maeve McCusker (2007) Liverpool: Liverpool University Press, 184 pp. (Book review)                                                                                                        | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 329-356 |
| <b>Brüning, Angela</b>                                   | The Cambridge Introduction to Francophone Literature, Patrick Corcoran, (2007) Cambridge: Cambridge University Press, 266 pp. (Book review)                                                                                      | 2011 | Vol. 14 | Issue 4    | p 599-617 |
| <b>Brüning, Angela</b>                                   | Le Roman-Monde d'Edouard Glissant: Totalisation et tautologie, Katell Colin (2008) Laval: Les Presses de l'Université Laval, 311 pp. (Review)                                                                                    | 2014 | Vol. 17 | Issue 1    | p 109-124 |
| <b>Bueno Alonso, Josefina ; Díaz Narbona, Inmaculada</b> | L'essai africain au féminin: parcours thématique.                                                                                                                                                                                | 2006 | Vol. 9  | Issue 1    | p 61-77   |
| <b>Bush, Christopher</b>                                 | France/China: Intercultural Imaginings, Alex Hughes (2007) London: Legenda.                                                                                                                                                      | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 645-672 |



|                                                   |                                                                                                                                                                                                                             |      |         |            |           |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
|                                                   | Research Monographs in French Studies 22. Modern Humanities Research Association and Maney Publishing, 116 pp. (Book review)                                                                                                |      |         |            |           |
| <b>Calargé, Carla</b>                             | Libération ou autodestruction? Les 'réalités' fictionnelles dans Le Jour où Nina Simone a cessé de chanter.                                                                                                                 | 2014 | Vol. 17 | Issue 2    | p 159-176 |
| <b>Calargé, Carla ; Gueydan-Turek, Alexandra</b>  | De la fabrique du réel (apocalyptique) dans la bande dessinée Beyrouth Bye Bye... de Barrack Rima.                                                                                                                          | 2017 | Vol. 20 | Issue 1- 2 | p 57-72   |
| <b>Campbell, James</b>                            | Dark Side of the Light: Slavery and the French Enlightenment, Louis Sala-Molins, Translated and with an Introduction by John Conteh-Morgan (2006) Minneapolis: University of Minnesota Press, xxxvi + 176 pp. (Book review) | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 439-476 |
| <b>Campbell, Tanya</b>                            | 'Nous sommes tous poursuivis par un monstre': postcolonial hauntologies in the works of Chamoiseau, Ollivier and Haneke.                                                                                                    | 2010 | Vol. 13 | Issue 1    | p 79-90   |
| <b>Campmas, Aude</b>                              | Comment rester vivant avec ce qui est mort en nous?' L'amitié et la promesse chez Wajdi Mouawad. (Forum)                                                                                                                    | 2012 | Vol. 15 | Issue 1    | p 103-117 |
| <b>Carine Fréville and Ana de Medeiros.</b>       | Introduction.                                                                                                                                                                                                               | 2012 | Vol. 15 | Issue 2    | p171-176  |
| <b>Caron, Caroline</b>                            | Médias et milieux francophones, Michel Beauchamp and Thierry Watine (eds) (2006) Québec: Les Presses de l'Université Laval, 300 pp. (Book review)                                                                           | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 439-476 |
| <b>Carpenter, Dora</b>                            | Les Italiens dans la Tunisie contemporaine, Romain H. Rainero (2002) Paris: Publisud, 251 pp. (Book review)                                                                                                                 | 2005 | Vol. 8  | Issue 2    | p 238-239 |
| <b>Carré, Nathalie</b>                            | Between mother tongue and 'ceremonial tongue': Boubacar Boris Diop and the self-translation of Doomi Golo.                                                                                                                  | 2015 | Vol. 18 | Issue 1    | p 101-114 |
| <b>Cassiau-Haurie, Christophe</b>                 | Maurice, tiers monde de la bande dessinée? (Forum)                                                                                                                                                                          | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 573-580 |
| <b>Chafer, Tony</b>                               | Les Nègres, Maurice Delafosse (2005 [originally published 1927]) Paris: L'Harmattan, 77 pp. (Book review)                                                                                                                   | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 439-476 |
| <b>Chafer, Tony</b>                               | France in Mali: Towards a new Africa strategy?                                                                                                                                                                              | 2016 | Vol. 19 | Issue 2    | p 119-141 |
| <b>Chamelot, Fabienne ; Majumdar, Margaret A.</b> | Progress, change and development: Francophone perspectives. (Introduction)                                                                                                                                                  | 2016 | Vol. 19 | Issue 1    | p 11-13   |
| <b>Chandna, Mohit</b>                             | The Colonial Heritage of French Comics, Mark McKinney, (2011) Liverpool: Liverpool University Press, 270 pp. (Book Review)                                                                                                  | 2012 | Vol. 15 | Issue 1    | p 131-156 |
| <b>Chandna, Mohit</b>                             | Rewriting the Return to Africa: Voices of Francophone Caribbean Women Writers, Anne M. François, (2011) Lanham, MD: Lexington Books, 111 pp. (Book Review)                                                                  | 2012 | Vol. 15 | Issue 2    | p 319-347 |
| <b>Chandna, Mohit</b>                             | Critical Conditions: Illness and Disability in Francophone African and Caribbean Women's Writing, Julie N. Ngue (2012) Lanham, MD: Lexington Books, 208 pp. (Review: Re-reading postcolonial women authors)                 | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 509-547 |
| <b>Chandna, Mohit</b>                             | A Poetics of Relation: Caribbean Women Writing at the Millennium, Odile Ferly                                                                                                                                               | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 509-547 |



|                              |                                                                                                                                                                                        |      |         |            |           |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
|                              | (2012) New York, NY: Palgrave Macmillan, 222 pp. (Review: Re-reading postcolonial women authors)                                                                                       |      |         |            |           |
| <b>Chandna, Mohit</b>        | Gendered Frames, Embodied Cameras: Varda, Akerman, Cabrera, Calle, and Maïwenn, Cybelle H. McFadden (2014) Madison: Fairleigh Dickinson University Press, 233 pp. (Review)             | 2017 | Vol. 20 | Issue 3- 4 | p 293-316 |
| <b>Chandna, Mohit</b>        | Nationalist African Cinema: Legacy and Transformations, Sada Niang (2014) Lanham: Lexington Books, 152 pp. (Book review)                                                               | 2018 | Vol. 21 | Issue 1- 2 | p 143-174 |
| <b>Chandna, Mohit</b>        | The Colonial Fortune in Contemporary Fiction in French, Oana Panaïté (2017), Liverpool: Liverpool University Press, 216 pp. (Review)                                                   | 2019 | Vol. 22 | Issue 1- 2 | p 147-169 |
| <b>Chapman, Rosemary</b>     | Editorial introduction Linguistic and cultural contact and conflict in francophone Canada.                                                                                             | 2006 | Vol. 9  | Issue 3    | p 299-309 |
| <b>Chapman, Rosemary</b>     | Translating difference: Gabrielle Roy's Inuit stories in French and English.                                                                                                           | 2006 | Vol. 9  | Issue 3    | p 329-346 |
| <b>Chapman, Rosemary</b>     | Deux littératures francophones en dialogue: du Québec et de la Suisse romande, Martin Doré and Doris Jakubec (eds) (2004) Quebec: Presses de l'Université Laval, 378 pp. (Book review) | 2009 | Vol. 12 | Issue 4    | p 671-684 |
| <b>Charnley, Joy</b>         | The Transparent Girl and Other Stories, S. Corinna Bille, selected and translated by Monika Giacoppe and Christiane P. Makward (2006) Lanham: Lexington Books, xxii, 183 pp. (Review)  | 2007 | Vol. 10 | Issue 1- 2 | p 285-298 |
| <b>Charnley, Joy</b>         | The Living, Pascale Kramer, translated by Tamsin Black, (2007) Lincoln and London: University of Nebraska Press, 136 pp. (Book reviews)                                                | 2008 | Vol. 11 | Issue 4    | p 661-677 |
| <b>Charnley, Joy</b>         | The Living, Pascale Kramer, translated by Tamsin Black (2007) Lincoln and London: University of Nebraska Press, 136 pp. (Book review)                                                  | 2009 | Vol. 12 | Issue 1    | p 137-151 |
| <b>Charpentier, Isabelle</b> | Vierges blessées: Représentations de la virginité féminine dans les œuvres et témoignages d'écrivaines (franco)algériennes et (franco)marocaines depuis 2000. (Forum)                  | 2012 | Vol. 15 | Issue 2    | p 297-318 |
| <b>Chemain, Arlette</b>      | Roman africain et idéologie: Tchicaya U tam'si et la réécriture de l'histoire, Laté Lawson Hellu, (2004) Québec: Les presses de l'Université de Laval, 244 pp. (Review)                | 2007 | Vol. 10 | Issue 1- 2 | p 285-298 |
| <b>Chemla, Yves</b>          | Cacoïsme littéraire. La fonction du personnage américain dans le roman haïtien à partir de 1915, Jacques-Raphaël Georges (2004) New York: Peter Lang, 179 pp. (Book review)            | 2005 | Vol. 8  | Issue 3    | p 359-372 |
| <b>Chikhi, Beïda</b>         | Un divan pour en finir avec l'absence ou le temps retrouvé dans la littérature algérienne.                                                                                             | 2007 | Vol. 10 | Issue 1- 2 | p 237-252 |
| <b>Chikhi, Beïda</b>         | L'Algérie: La postindépendance, l'effervescence cosmopolite et la littérature.                                                                                                         | 2016 | Vol. 19 | Issue 1    | p 41-47   |

|                                         |                                                                                                                                                                                                         |      |         |            |           |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Coleman, Patrick</b>                 | Where Are the Voices Coming From? Canadian Culture and the Legacies of History, Carol Ann Howells (ed.) (2004) New York: Rodopi, 266 pp. (Book review)                                                  | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 439-476 |
| <b>Collie, Sara Elizabeth</b>           | Un spectacle de marionnettes': Acting out the Lacanian Father in Linda Lê's Lettre morte.                                                                                                               | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 407-425 |
| <b>Collins, Georgina</b>                | The Wounded Soul of a Black Elephant & A Prayer to the Ancestors, Gabriel MwènèOkoundji (trans.Peter Figueroa with assistance from Carol Sanders), (2008) London: Books of Africa, 72 pp. (Book Review) | 2012 | Vol. 15 | Issue 2    | p 319-347 |
| <b>Collins, Holly</b>                   | Reconstructed and neo-slave narratives in French: Filling the gap through literature and archives.                                                                                                      | 2021 | Vol. 24 | Issue 1- 2 | p 29-48   |
| <b>Collins, Holly ; Abell, Jacob</b>    | From trauma to drama: A polymorphous space for witnessing (to) the Rwandan genocide in theatre. (Review Article)                                                                                        | 2017 | Vol. 20 | Issue 3- 4 | p 273-292 |
| <b>Collins, Holly L.</b>                | The semantic war: The pen as sword in rewriting western representations of Haiti in the media.                                                                                                          | 2013 | Vol. 16 | Issue 1- 2 | p 191-207 |
| <b>Combe, Dominique</b>                 | L'homme nouveau': L'humanisme de Jean Sénac face à la 'tragédie algérienne'.                                                                                                                            | 2012 | Vol. 15 | Issue 3- 4 | p 375-393 |
| <b>Compan, Magali</b>                   | Deeply rooted in the present: Contemporary street art and palimpsest memories on Réunion Island.                                                                                                        | 2017 | Vol. 20 | Issue 3- 4 | p 161-182 |
| <b>Conrick, Maeve</b>                   | The challenges of linguistic duality for francophone Canada: contact, conflict and continuity.                                                                                                          | 2006 | Vol. 9  | Issue 3    | p 311-328 |
| <b>Conrick, Maeve</b>                   | Français aux Etats-Unis (1990–2005): Migration, langue, culture et économie, François Lagarde (2007) Bern: Peter Lang, 269 pp. (Book review)                                                            | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |
| <b>Cook, Aline</b>                      | La langue française au Cameroun, Edmond Biloa, (2003) Bern: Peter Lang, 342 pp. (Book review)                                                                                                           | 2004 | Vol. 7  | Issue 3    | p 206-207 |
| <b>Corcoran, Patrick</b>                | The Francophone World Cultural Issues and Perspectives, Michelle Beauclair (ed.), (2003) Francophone Cultures and Literatures (Vol. 20), New York: Peter Lang, 175 pp. (Book review)                    | 2004 | Vol. 7  | Issue 3    | p 208-210 |
| <b>Corio, Alessandro</b>                | Anagrams of annihilation: The (im)possible writing of the middle passage in NourbeSe Philip and Édouard Glissant.                                                                                       | 2014 | Vol. 17 | Issue 3- 4 | p 327-348 |
| <b>Cowan, Hélène S.</b>                 | Ethics of intertextuality in Calixthe Beyala's fiction.                                                                                                                                                 | 2014 | Vol. 17 | Issue 2    | p 199-214 |
| <b>Cowell, Andrew ; DeNino, Maureen</b> | Reading Tahitian francophone literature: The challenge of scent and perfume.                                                                                                                            | 2013 | Vol. 16 | Issue 1- 2 | p 113-133 |
| <b>Crosta, Suzanne</b>                  | Mapping A Tradition: Francophone Women's Writing from Guadeloupe, MHRA Texts and Dissertations, vol. 48, Sam Haigh (2000) Leeds: Maney for MHRA, 234 pp. (Book review)                                  | 2005 | Vol. 8  | Issue 1    | p 105-108 |
| <b>Crosta, Suzanne</b>                  | Des désastres écologiques au rêve panafricain d'une Grande Muraille verte.                                                                                                                              | 2020 | Vol. 23 | Issue 3- 4 | p 243-262 |

|                                                         |                                                                                                                                                                                                                                |      |         |            |           |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Crosta, Suzanne ; Niang, Sada ; Tcheuyap, Alexie</b> | Les Écosystèmes à l'écran: activisme, représentations et pratiques documentaires en Afrique et sa diaspora. (Introduction)                                                                                                     | 2020 | Vol. 23 | Issue 3- 4 | p 165-174 |
| <b>Crowley, Patrick</b>                                 | Postcolonial Theory and Francophone Literary Studies, H. Adlai Murdoch and Anne Donadey (eds), (2005) Gainesville: University Press of Florida, 282 pp. (Book review)                                                          | 2006 | Vol. 9  | Issue 1    | p 125-142 |
| <b>Crowley, Patrick</b>                                 | Francophone Writing in Transition: Algeria 1900–1945, Peter Dunwoodie (2005) Bern and Oxford: Peter Lang AG, 339 pp. (Book review)                                                                                             | 2006 | Vol. 9  | Issue 3    | p 423-436 |
| <b>Crowley, Patrick</b>                                 | Assia Djebar: Out of Africa, Jane Hiddleston (2006) Liverpool: Liverpool University Press, 215 pp. (Book review)                                                                                                               | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |
| <b>Crowley, Patrick</b>                                 | Histoires inventées. La Représentation du passé et de l'histoire dans les littératures française et francophones, Elisabeth Arend, Dagmar Reichardt and Elke Richter (eds) (2008) Frankfurt: Peter Lang, 269 pp. (Book review) | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 645-672 |
| <b>Crowley, Patrick</b>                                 | Problématiques identitaires et discours de l'exil dans les littératures francophones, Anissa Talahite-Moodley (ed.), (2007) Ottawa: Les Presses de l'Université d'Ottawa, 365 pp. (Book Review)                                | 2012 | Vol. 15 | Issue 1    | p 131-156 |
| <b>Crowley, Patrick</b>                                 | Memmi and Béji: Decolonization and the place of the 'human' within 'humanism'.                                                                                                                                                 | 2012 | Vol. 15 | Issue 3- 4 | p 415-433 |
| <b>Cumming, Gordon D.</b>                               | Promoting democracy in Cameroon: a revolutionary French approach?                                                                                                                                                              | 2007 | Vol. 10 | Issue 1- 2 | p 105-119 |
| <b>Damlé, Amaleena</b>                                  | Towards a poetics of reconciliation: Humans and animals in Ananda Devi's writing.                                                                                                                                              | 2012 | Vol. 15 | Issue 3- 4 | p 497-516 |
| <b>Damlé, Amaleena</b>                                  | Fasting, feasting: The resistant strategies of (not) eating in Ananda Devi's Le Voile de Draupadi and Manger l'autre.                                                                                                          | 2019 | Vol. 22 | Issue 3- 4 | p 179-211 |
| <b>Das, Paramita</b>                                    | Images of Switzerland. Crossing Frontiers: Cultural Exchange and Conflict – Papers in Honour of Malcolm Pender, Barbara Burns and Joy Charnley (eds), (2010) Amsterdam & New York: Rodopi, 268 pp. (Book Review)               | 2012 | Vol. 15 | Issue 2    | p 319-347 |
| <b>Dasgupta, Swati</b>                                  | The French Colonial Imagination: Writing the Indian Uprisings, 1857–1858, from Second Empire to Third Republic, Nicola Frith (2014) Lanham, Boulder, New York, Toronto, Plymouth, UK: Lexington Books, 217 pp. (Review)        | 2017 | Vol. 20 | Issue 3- 4 | p 293-316 |
| <b>Dasgupta, Swati</b>                                  | Post-Migratory Cultures in Postcolonial France, Kathryn Kleppinger and Laura Reek (eds) (2018), Liverpool: Liverpool University Press, 296 pp. (Review)                                                                        | 2019 | Vol. 22 | Issue 1- 2 | p 147-169 |
| <b>Dash, Michael</b>                                    | Martinique is (not) a Polynesian island: detours of French West Indian identity.                                                                                                                                               | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 123-136 |
| <b>de Grissac, Guillemette Jeudi</b>                    | Figures féminines et construction identitaire dans les romans de Shenaz Patel.                                                                                                                                                 | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 489-511 |
| <b>De Raedt, Thérèse</b>                                | Congo river, au delà des ténèbres: lueur d'espoir ou leurre?                                                                                                                                                                   | 2014 | Vol. 17 | Issue 1    | p 9-29    |
| <b>De Souza, Pascale</b>                                | Gendering mornes and volcanoes in French Caribbean literature.                                                                                                                                                                 | 2003 | Vol. 6  | Issue 3    | p 149-164 |
| <b>De Souza, Pascale</b>                                | La Valse des 'OM.                                                                                                                                                                                                              | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 67-85   |

|                                                 |                                                                                                                                                                          |      |         |            |           |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>De Souza, Pascale ; Murdoch, H. Adlai</b>    | Editorial Introduction. Oceanic dialogues: from the Black Atlantic to the Indo-Pacific.                                                                                  | 2005 | Vol. 8  | Issue 2    | p 133-146 |
| <b>De Souza, Pascale ; Murdoch, H. Adlai</b>    | Editorial Introduction Oceanic dialogues: from the Black Atlantic to the Indo-Pacific.                                                                                   | 2005 | Vol. 8  | Issue 3    | p 255-268 |
| <b>De Souza, Pascale ; Murdoch, H. Adlai</b>    | Editorial introduction Oceanic routes: migrations and métissages in South Pacific literatures and travelogues.                                                           | 2008 | Vol. 11 | Issue 4    | p 481-502 |
| <b>De Surmont, Jean-Nicolas</b>                 | Les dictionnaires Larousse, Genèse et Révolution, Monique C. Cormier et Aline Francoeur (eds) (2005) Montréal: Presse de l'Université de Montréal, 326 pp. (Book review) | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |
| <b>Desalvo, Jean-Luc</b>                        | L'image de Montréal et des 'States' dans l'œuvre d'Antonine Maillet et de Claude LeBouthillier.                                                                          | 2003 | Vol. 6  | Issue 3    | p 165-181 |
| <b>Devergnas-Dieumegard, Annie</b>              | El Maleh, un humaniste enraciné dans un unique paysage, le Maroc.                                                                                                        | 2004 | Vol. 7  | Issue 1- 2 | p 5-17    |
| <b>Diagne, Souleymane Bachir</b>                | "Philosophie africaine": histoire d'une expression.                                                                                                                      | 2015 | Vol. 18 | Issue 2- 3 | p 385-394 |
| <b>Díaz Narbona, Inmaculada</b>                 | Écriture en transhumance entre Maghreb et Afrique subsaharienne. Littérature, oralité, arts visuels, Hélène Tissières (2007) Paris: L'Harmattan, 293 pp. (Book reviews)  | 2008 | Vol. 11 | Issue 4    | p 661-677 |
| <b>Díaz Narbona, Inmaculada</b>                 | Écriture en transhumance entre Maghreb et Afrique subsaharienne. Littérature, oralité, arts visuels, Hélène Tissières (2007) Paris: L'Harmattan, 293 pp. (Book review)   | 2009 | Vol. 12 | Issue 1    | p 137-151 |
| <b>Díaz Narbona, Inmaculada</b>                 | Écriture en transhumance entre Maghreb et Afrique subsaharienne. Littérature, oralité, arts visuels, Hélène Tissières (2007) Paris: L'Harmattan, 293 pp. (Book review)   | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 505-530 |
| <b>Díaz Narbona, Inmaculada ; Millán, Pilar</b> | Editorial introduction. Perspectives et problématiques de l'essai africain.                                                                                              | 2006 | Vol. 9  | Issue 1    | p 11-15   |
| <b>Diop, El Hadji</b>                           | From environmental degradation to the waste economy of postcolonial desire: Ecocritical footprints in Touki Bouki and Hyenas.                                            | 2020 | Vol. 23 | Issue 3- 4 | p 175-188 |
| <b>Diop, Papa Samba</b>                         | L'autre face du discours: l'essai en Afrique, aux Antilles et au Maghreb.                                                                                                | 2006 | Vol. 9  | Issue 1    | p 3-8     |
| <b>Dixon, Susan</b>                             | Faudrait-il le dire à vous, Étranger?': enjeux intertextuels dans Vingt Ans de Nguyễn Duc Giang.                                                                         | 2004 | Vol. 7  | Issue 3    | p 169-185 |
| <b>Dominique, Anny</b>                          | À Fort-de-France les statues ne meurent pas.                                                                                                                             | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 87-106  |
| <b>Donadey, Anne</b>                            | Beyond departmentalization: feminist Black Atlantic reformulations of outremer in Daniel Maximin's L'Isolé soleil.                                                       | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 49-65   |
| <b>Doshi, Neil</b>                              | Materiality, modernity and the dialectics of reading in Amin Maalouf's Mediterranean.                                                                                    | 2013 | Vol. 16 | Issue 1- 2 | p 73-89   |

|                                               |                                                                                                                                                                                                                               |      |         |            |           |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Douglas, Rachel</b>                        | Patrick Chamoiseau: Espaces d'une écriture antillaise, Lorna Milne (2006) Amsterdam/New York: Rodopi, 226 pp. (Book review)                                                                                                   | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 439-476 |
| <b>Douglas, Rachel</b>                        | Reinterpreting the Haitian Revolution and its Cultural Aftershocks, Martin Munro and Elizabeth Walcott-Hackshaw (eds) (2006) Jamaica/Barbados/Trinidad and Tobago: University of the West Indies Press, 192 pp. (Book review) | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 439-476 |
| <b>Douglas, Rachel</b>                        | Exile and Post-1946 Haitian Literature: Alexis, Depestre, Ollivier, Laferrière, Danticat, Martin Munro (2007) Liverpool: Liverpool University Press, 310 pp. (Book review)                                                    | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 329-356 |
| <b>Dovey, Lindiwe</b>                         | Subjects of exile: Alienation in Francophone West African cinema.                                                                                                                                                             | 2009 | Vol. 12 | Issue 1    | p 55-75   |
| <b>Dracius, Suzanne</b>                       | DOM: départements à part entière ou entièrement à part?                                                                                                                                                                       | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 229-238 |
| <b>Drake, David</b>                           | After the Deluge: New Perspectives on the Intellectual and Cultural History of Postwar France, Julian Bourg (ed.) (2004) Lanham, Maryland, USA: Lexington Books, 426 pp. (Book review)                                        | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 439-476 |
| <b>Dubreuil, Laurent</b>                      | Don du français et parole (post) coloniale.                                                                                                                                                                                   | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 345-358 |
| <b>Duchaussoy, Vincent</b>                    | Transformations institutionnelles et développement économique dans la zone franc en Afrique de l'Ouest (1960-1990).                                                                                                           | 2016 | Vol. 19 | Issue 1    | p 49-63   |
| <b>Duhennois, Doris</b>                       | Restitution of African colonial artefacts: A reassessment of France's post-colonial identity. (Postgraduate Research)                                                                                                         | 2020 | Vol. 23 | Issue 1- 2 | p 119-142 |
| <b>Durand, Marianne</b>                       | Algeria 1839–2000: A Short History, Benjamin Stora (trans. by Jane Marie Todd, foreword by William B. Quandt), (2001) Ithaca, NY: Cornell University Press, 283 pp. (Book review)                                             | 2005 | Vol. 8  | Issue 2    | p 236-238 |
| <b>Durkin, Hannah</b>                         | Dance anthropology and the impact of 1930s Haiti on Katherine Dunham's scientific and artistic consciousness. (PART 2 Haiti and the interwar Atlantic modernist imagination)                                                  | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 123-142 |
| <b>Dutton, Jacqueline</b>                     | Francophonie and universality: the ideological challenges of littérature-monde.                                                                                                                                               | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 425-438 |
| <b>Dutton, Jacqueline ; Nettelbeck, Colin</b> | Traces of the ephemeral: Afromodern connections in the jazz and travel writings of Elisabeth Sauvy aka Titařna. (PART 1 Afromodernism in the Interwar period)                                                                 | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 75-89   |
| <b>El Mařzi, Myriem</b>                       | Coquelicot du massacre/Poppy from the Massacre, by Evelyne Accad, translated by Cynthia Hahn (2006) Paris: L'Harmattan, 155 pp. (Book review)                                                                                 | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 329-356 |
| <b>Elbaz, Robert</b>                          | Tombéza ou la narration impossible de Rachid Mimouni.                                                                                                                                                                         | 2003 | Vol. 6  | Issue 3    | p 197-209 |
| <b>Elbaz, Robert</b>                          | L 'écriture de la mémoire chez Albert Bensoussan.                                                                                                                                                                             | 2004 | Vol. 7  | Issue 1- 2 | p 35-49   |
| <b>Elbaz, Robert</b>                          | Towards a comprehensive socio-cultural theory of the Jewish life-world in Morocco: The Jewish Traditional Marriage in Morocco. (Review Article)                                                                               | 2004 | Vol. 7  | Issue 1- 2 | p 95-101  |

|                                                |                                                                                                                                                                                                                            |      |         |            |           |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Elbaz, Robert</b>                           | Francophonie Littéraire du Sud: un divers singulier, Afrique, Maghreb, Antilles, Najib Redouane (ed.) (2006) L'Harmattan, 286 pp. (Book review)                                                                            | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |
| <b>Ellis-House, Marie-Therese</b>              | Transcending the nation, the Francophone postcolonial: Abouzeid's vectors of global reception for Moroccan Arabic literature.                                                                                              | 2011 | Vol. 14 | Issue 4    | p 453-471 |
| <b>Erickson, John D.</b>                       | Silence Is Death. The Life and Work of Tahar Djaout, Julija äukys (2007) Lincoln & London: University of Nebraska Press, 197 pp. (Book review)                                                                             | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 329-356 |
| <b>Essono Tsimi, Eric</b>                      | En transit ou à destination? Le Black Bazar des écrivains migrants africains. (Postgraduate Research)                                                                                                                      | 2017 | Vol. 20 | Issue 3- 4 | p 257-272 |
| <b>Etoke, Nathalie</b>                         | L'onomastique comme poétique de la (dé) construction identitaire dans Tels des astres éteints de Léonora Miano.                                                                                                            | 2009 | Vol. 12 | Issue 4    | p 613-638 |
| <b>Evrard, Camille</b>                         | Thiaroye 1944: Histoire et mémoire d'un massacre colonial, Martin Mourre (2017) Rennes: Presses universitaires de Rennes, 239 pp. (Book review)                                                                            | 2018 | Vol. 21 | Issue 1- 2 | p 143-174 |
| <b>Fache, Caroline ; Sainte-Claire, Linsey</b> | French Dis-integration: New identity formation processes in 30° Couleur.                                                                                                                                                   | 2020 | Vol. 23 | Issue 1- 2 | p 49-72   |
| <b>Fallon, Jean M.</b>                         | In Search of Shelter: Subjectivity and Spaces of Loss in the Fiction of Paule Constant, Margot Miller (2003) Lanham, MD: Lexington Books, 175 pp. (Book review)                                                            | 2005 | Vol. 8  | Issue 1    | p 108-110 |
| <b>Favre, Isabelle</b>                         | Élie Stéphenson: un patriote apatride.                                                                                                                                                                                     | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 151-170 |
| <b>Fiorito, Giulio</b>                         | The Algerian War and the French Army: Experiences, Images, Testimonies, Martin Alexander, Martin Evans and J.F.V. Keiger (eds.), (2002) Basingstoke: Palgrave Macmillan. (Review)                                          | 2004 | Vol. 7  | Issue 1- 2 | p 126-127 |
| <b>Flinn, Margaret C.</b>                      | Giving a face to the conflict: Contemporary representations of women in Franco-North African film.                                                                                                                         | 2011 | Vol. 14 | Issue 3    | p 339-363 |
| <b>Fonkoua, Romuald-Blaise</b>                 | Essai sur les essais dans la littérature des Antilles au tournant du xxe siècle.                                                                                                                                           | 2006 | Vol. 9  | Issue 1    | p 41-59   |
| <b>Forsdick, Charles</b>                       | French Civilization and Its Discontents: Nationalism, Colonialism, Race, Tyler Stovall and Georges van den Abbeele (eds), (2003) Lanham, MD; Boulder, CO; New York and Oxford: Lexington Books, ix + 374 pp. (Book review) | 2005 | Vol. 8  | Issue 1    | p 111-113 |
| <b>Forsdick, Charles</b>                       | Simone Weil on Colonialism: An Ethic of the Other, Simone Weil (edited and translated by J.P. Little), (2003) Lanham, MD; Boulder, CO; New York and Oxford: Rowman and Littlefield, x + 241 pp. (Book review)              | 2005 | Vol. 8  | Issue 1    | p 113-115 |
| <b>Forsdick, Charles</b>                       | Situating Haiti: on some early nineteenth-century representations of Toussaint Louverture.                                                                                                                                 | 2007 | Vol. 10 | Issue 1- 2 | p 17-34   |
| <b>Forsdick, Charles</b>                       | Haiti and departmentalization: the spectral presence of Toussaint Louverture.                                                                                                                                              | 2008 | Vol. 11 | Issue 3    | p 327-344 |
| <b>Forsdick, Charles</b>                       | The Fanon Reader, Azzedine Haddour (ed.), (2006) London: Pluto Press, xxv + 206                                                                                                                                            | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 505-530 |

|                                  |                                                                                                                                                                                                              |      |         |            |           |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
|                                  | pp. (Book review)                                                                                                                                                                                            |      |         |            |           |
| <b>Forsyth, Louise H.</b>        | Abusing, resisting, claiming power in the works of Quebec women playwrights.                                                                                                                                 | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 251-268 |
| <b>Fox, Rachel Gregory</b>       | Postcolonial Poetics: 21st-Century Critical Readings, Elleke Boehmer (2018), London: Palgrave Macmillan, 220 pp. (Review)                                                                                    | 2019 | Vol. 22 | Issue 1- 2 | p 147-169 |
| <b>Fraiture, Pierre-Philippe</b> | Postcolonial Eyes: Intercontinental Travel in Francophone African Literature, Aedín Ní Loingsigh (2009) Liverpool: Liverpool University Press, 216 pp. (Book review)                                         | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 645-672 |
| <b>Fraiture, Pierre-Philippe</b> | The French Atlantic: Travels in Culture and History, Bill Marshall, (2009) Liverpool: Liverpool University Press, 375 pp. (Review)                                                                           | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 241-272 |
| <b>Fraiture, Pierre-Philippe</b> | Mudimbe's homo absconditus: Towards a resurrection of the human.                                                                                                                                             | 2012 | Vol. 15 | Issue 3- 4 | p 455-475 |
| <b>Fraiture, Pierre-Philippe</b> | African philosophy and Francophone cultures: Chronological perspectives. (Introduction)                                                                                                                      | 2015 | Vol. 18 | Issue 2- 3 | p 147-170 |
| <b>Fraiture, Pierre-Philippe</b> | Les Statues meurent aussi: The death and after-death of African art.                                                                                                                                         | 2015 | Vol. 18 | Issue 2- 3 | p 191-214 |
| <b>Fraiture, Pierre-Philippe</b> | L'Humour et l'ironie en littérature francophone subsaharienne. Des enjeux critiques à une poétique du rire, Vincent Simédoh (2012) New York: Peter Lang, 169 pp. (Review)                                    | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 509-547 |
| <b>Francis, Terri</b>            | Josephine Baker in Art and Life: The Icon and the Image, Bennetta Jules-Rosette (2007) Urbana: University of Illinois Press, 368 pp. (Book reviews)                                                          | 2008 | Vol. 11 | Issue 3    | p 451-469 |
| <b>Fréville, Carine</b>          | Avortements et violences maternelles dans les œuvres de Lorette Nobécourt.                                                                                                                                   | 2012 | Vol. 15 | Issue 2    | p 257-275 |
| <b>Frith, Nicki</b>              | The French Atlantic Triangle: Literature and Culture of the Slave Trade, Christopher L. Miller (2008) Durham, NC: Duke University Press, 571 pp. (Book review)                                               | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 505-530 |
| <b>Frith, Nicki</b>              | Perspectives Critiques: L'œuvre d'Hédi Bouraoui, Elizabeth Sabiston and Suzanne Crosta (eds) (2006) Ontario: Série monographique en sciences humaines/Human Sciences Monograph Series, 415 pp. (Book review) | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 645-672 |
| <b>Frith, Nicki</b>              | Friends and Enemies: The Scribal Politics of Post/Colonial Literature, Chris Bongie, (2008) Liverpool: Liverpool University Press, 412 pp. (Review)                                                          | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 241-272 |
| <b>Frith, Nicki</b>              | Elusive Origins: The Enlightenment in the Modern Caribbean Historical Imagination, Paul B. Miller, (2010) Charlottesville, VA: University of Virginia Press, 230 pp. (Book Review)                           | 2012 | Vol. 15 | Issue 2    | p 319-347 |
| <b>Frith, Nicki</b>              | Violence in Francophone African & Caribbean Women's Literature, Chantal Kalisa (2009) Lincoln, NE: University of Nebraska Press, 225 pp. (Book Review)                                                       | 2013 | Vol. 16 | Issue 1- 2 | p 209-226 |
| <b>Frith, Nicola</b>             | Claims to Memory: Beyond Slavery and Emancipation in the French Caribbean,                                                                                                                                   | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |



|                              |                                                                                                                                                                                                                 |      |         |            |           |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
|                              | Catherine A. Reinhardt (2006) New York: Berghahn Books, 202 pp. (Book review)                                                                                                                                   |      |         |            |           |
| <b>Frith, Nicola</b>         | From Sugar to Revolution: Women's Visions of Haiti, Cuba and the Dominican Republic, Myriam J. A. Chancy (2012) Waterloo, ON: Wilfred Laurier University Press, 358 pp. (Review)                                | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 509-547 |
| <b>Furlong, Robert</b>       | Malcolm de Chazal, poète et artiste intégral.                                                                                                                                                                   | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 531-549 |
| <b>Gadet, Françoise</b>      | The Defence of French. A Language in Crisis?, Robin Adamson (2007) Clevedon, Buffalo, Toronto: Multilingual Matters, 199 pp. (Book review)                                                                      | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 329-356 |
| <b>Gallagher, Mary</b>       | Le Creuset des cultures: la littérature antillaise, Jean Faustman (2004) New York: Peter Lang, 138 pp. (Book review)                                                                                            | 2005 | Vol. 8  | Issue 3    | p 359-372 |
| <b>Gallagher, Mary</b>       | Genre and the self: some reflections on the poetics and politics of the 'fils de Césaire'.                                                                                                                      | 2007 | Vol. 10 | Issue 1- 2 | p 51-66   |
| <b>Gamble, Harry</b>         | The National Revolution in French West Africa: Dakar-Jeunes and the shaping of African opinion.                                                                                                                 | 2007 | Vol. 10 | Issue 1- 2 | p 85-103  |
| <b>Garcia, Claire Oberon</b> | Black women writers, modernism, and Paris. (PART 1 Afrmodernism in the Interwar period)                                                                                                                         | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 27-42   |
| <b>Garraway, Doris L.</b>    | Memory as reparation? The politics of remembering slavery in France from abolition to the Loi Taubira (2001).                                                                                                   | 2008 | Vol. 11 | Issue 3    | p 365-386 |
| <b>Gauvin, Lise</b>          | Post ou péricolonialisme: l'étrange modèle québécois (notes).                                                                                                                                                   | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 433-438 |
| <b>Gauvin, Lise</b>          | Parcours québécois. Introduction à la littérature du Québec, Pierre Morel (éd.) (2007) Bucarest: Cartier international, 248 pp. (Book review)                                                                   | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 329-356 |
| <b>Gemie, Sharif</b>         | Promoting the Colonial Idea: Propaganda and Visions of Empire in France, Tony Chafer and Amanda Sackur (2002) Houndsmill: Palgrave, 248 pp. (Book review)                                                       | 2005 | Vol. 8  | Issue 1    | p 116-117 |
| <b>Gemie, Sharif</b>         | Empire and Culture: The French Experience, 1830–1940, Martin Evans (ed.) (2004) Houndsmill: Macmillan, 212 pp. (Book review)                                                                                    | 2006 | Vol. 9  | Issue 3    | p 423-436 |
| <b>Gemie, Sharif</b>         | Paris 1961: Algerians, State Terror and Memory, Jim House and Neil MacMaster (2006) Oxford: Oxford University Press, 375 pp. (Book review)                                                                      | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |
| <b>Geneste, Elsa</b>         | Enlightenment and Romanticism in the French defence of black people in the 1920s: The Ligue Universelle de Défense de la Race Noire against the colonial republic. (PART 1 Afrmodernism in the Interwar period) | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 43-56   |
| <b>Gibbs, Kathryn</b>        | Disorienting Vision: Rereading Stereotypes in French Orientalist Texts and Images, Inge E. Boer (2004) Amsterdam and New York: Rodopi, 209 pp. (Book review)                                                    | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |
| <b>Gill, Hélène</b>          | Discordant and ambiguous messages in official representations of Empire.                                                                                                                                        | 2004 | Vol. 7  | Issue 3    | p 151-167 |
| <b>Gill, Hélène</b>          | Eastern Voyages, Western Visions, French Writing and Painting of the Orient,                                                                                                                                    | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 439-476 |

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                               |      |         |            |           |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
|                                       | Margaret Topping (ed.) (2004) Bern: Peter Lang, 395 pp. (Book review)                                                                                                                                                                                         |      |         |            |           |
| <b>Gill, Hélène</b>                   | Images of the East and French fin-de-siècle spiritual pursuits.                                                                                                                                                                                               | 2009 | Vol. 12 | Issue 4    | p 541-556 |
| <b>Githire, Njeri</b>                 | Exile According to Julia, Gisèle Pineau (trans. by Betty Wilson with an afterword by Marie-Agnès Sourieau), (2003) Charlottesville: University of Virginia Press, 192 pp. (Book review)                                                                       | 2005 | Vol. 8  | Issue 2    | p 235-236 |
| <b>Githire, Njeri</b>                 | Of Suffocated Hearts and Tortured Souls: Seeking Subjecthood through Madness in Francophone Women's Writing of Africa and the Caribbean, Valérie Orlando (2003) La Lanham, Lanham, Boulder, New York, Toronto, Oxford: Lexington Books, 197 pp. (Book review) | 2005 | Vol. 8  | Issue 3    | p 359-372 |
| <b>Githire, Njeri</b>                 | The Land without Shadows, Abdourahman A. Waberi (1994). Translated by Jeanne Garane, with a foreword by Nuruddin Farah (2005) Charlottesville: University of Virginia Press, 128 pp. (Book review)                                                            | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 439-476 |
| <b>Gniadek, Melissa</b>               | The captivity of translation: the legacy of William Barrett Marshall's Personal Narrative.                                                                                                                                                                    | 2008 | Vol. 11 | Issue 4    | p 581-600 |
| <b>Golay, Annabelle</b>               | Féminisme et postcolonialisme: Beauvoir, Fanon et la guerre d'Algérie.                                                                                                                                                                                        | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 407-424 |
| <b>Goldsmiths, Jean-Paul Martinon</b> | The equivocal concept: The work of Bourahima Ouattara.                                                                                                                                                                                                        | 2015 | Vol. 18 | Issue 2- 3 | p 339-358 |
| <b>Gontard, Marc</b>                  | Francophonie et globalisation La question de l' interlecte.                                                                                                                                                                                                   | 2007 | Vol. 10 | Issue 1- 2 | p 253-269 |
| <b>Gormaille, Pádraig Ó.</b>          | World writing in French and the dimension of dialogue: the right to choose and the choice to write.                                                                                                                                                           | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 451-461 |
| <b>Gottin, Katia</b>                  | À travers le miroir: La départementalisation, paravent de l'impérialisme culturel français chez René Ménénil.                                                                                                                                                 | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 211-227 |
| <b>Grayson, Hannah</b>                | France's Colonial Legacies, Fiona Barclay (2013) Cardiff: University of Wales Press, 260 pp. (Review)                                                                                                                                                         | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 509-547 |
| <b>Green, Mary Jean</b>               | Francophone Voices of the 'New' Morocco in Film and in Print: (Re)presenting a Society in Transition, Valérie K. Orlando, (2009) New York: Palgrave Macmillan, 262 pp. (Book review)                                                                          | 2011 | Vol. 14 | Issue 4    | p 599-617 |
| <b>Grimm, Rachel Mihuta</b>           | The remains of an empire in ruin: Remembering torture and the colonial state of exception in Jérôme Ferrari's Où j'ai laissé mon âme.                                                                                                                         | 2018 | Vol. 21 | Issue 3- 4 | p 279-300 |
| <b>Guitard, Emilie</b>                | Garbage Citizenship: Vital Infrastructures of Labor in Dakar, Senegal, Rosalind Fredericks (2018). Durham: Duke University Press. (Book Review)                                                                                                               | 2021 | Vol. 24 | Issue 1- 2 | p 155-158 |
| <b>Gyssels, Kathleen</b>              | L'Illusion de l'altérité. Études de littérature africaine, Bernard Mouralis (2007) Paris: Éditions Honoré Champion, coll. Bibliothèque de Littérature Générale et Comparée, dir. Jean Bessière, 784 pp. (Book reviews)                                        | 2008 | Vol. 11 | Issue 3    | p 451-469 |

|                                                  |                                                                                                                                                                                                             |      |         |            |           |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Gyssels, Kathleen</b>                         | Simone Schwarz-Bart dans la poétique du réel merveilleux. Essai sur l'imaginaire antillais, Mariella Aita (2008) Paris: L'Harmattan, 278 pp. (Book review)                                                  | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 505-530 |
| <b>Gyssels, Kathleen</b>                         | Breton, André, Martinique Snake Charmer, with text and illustrations by André Masson, translated by David W Seaman, and an Introduction by Franklin Rosemont (2008) Austin, Texas UP, 117 pp. (Book review) | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 645-672 |
| <b>Gyssels, Kathleen</b>                         | Toussaint Louverture: The Haitian Revolution, Jean-Bertrand Aristide, (2008) London & New York: Verso, 123 pp. (Book Review)                                                                                | 2012 | Vol. 15 | Issue 2    | p 319-347 |
| <b>Haddour, Azzedine ; Majumdar, Margaret A.</b> | Editorial introduction Whither francophone studies? Launching the debate.                                                                                                                                   | 2007 | Vol. 10 | Issue 1- 2 | p 7-16    |
| <b>Hale, Thomas A.</b>                           | The Manifeste des Quarante-Quatre, Francophonie, la francAfrique and Africa: from the politics of culture to the culture of politics.                                                                       | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 171-201 |
| <b>Hamil, Mustapha</b>                           | Plotting terrorism: Mahi Binebine's Les Etoiles de Sidi Moumen (2010). (Forum)                                                                                                                              | 2011 | Vol. 14 | Issue 4    | p 549-569 |
| <b>Hamil, Mustapha</b>                           | (Re) Moving borders: North African clandestine emigrant in the age of terror.                                                                                                                               | 2017 | Vol. 20 | Issue 3- 4 | p 237-255 |
| <b>Hardwick, Louise</b>                          | 'J'ai toujours été une personne un peu à part': questions à Maryse Condé.                                                                                                                                   | 2006 | Vol. 9  | Issue 1    | p 111-124 |
| <b>Hardwick, Louise</b>                          | Du français-banane au créole-dragon: entretien avec Raphaël Confiant. (Interview)                                                                                                                           | 2006 | Vol. 9  | Issue 2    | p 257-276 |
| <b>Hardwick, Louise</b>                          | Postcolonial Echoes and Evocations: The Intertextual Appeal of Maryse Condé, Derek O'Regan (2007) Switzerland: Peter Lang, 329 pp. (Book review)                                                            | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |
| <b>Hardwick, Louise</b>                          | Frankétienne and Rewriting: A Work in Progress, Rachel Douglas, (2009) Lanham: Lexington Books, 195 pp. (Book Review)                                                                                       | 2012 | Vol. 15 | Issue 1    | p 131-156 |
| <b>Hardwick, Louise</b>                          | Creolizing the Caribbean 'Coolie': A biopolitical reading of Indian indentured labourers and the ethnoclass hierarchy.                                                                                      | 2014 | Vol. 17 | Issue 3- 4 | p 397-419 |
| <b>Hardwick, Louise ; Corio, Alessandro</b>      | Race, violence and biopolitics in Francophone postcolonial contexts. (Introduction)                                                                                                                         | 2014 | Vol. 17 | Issue 3- 4 | p 285-303 |
| <b>Hargreaves, Alec G. ; Moura, Jean-Marc</b>    | Editorial introduction. Extending the boundaries of francophone postcolonial studies.                                                                                                                       | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 307-311 |
| <b>Harrison, Nicholas</b>                        | Assia Djebar: In Dialogue with Feminisms, Priscilla Ringrose (2006) Amsterdam and New York: Rodopi, 268 pp. (Book review)                                                                                   | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 439-476 |
| <b>Harrow, Kenneth</b>                           | Time and ecology in African cinema: Pumzi and Felix in Exile. (Forum)                                                                                                                                       | 2020 | Vol. 23 | Issue 3- 4 | p 289-306 |
| <b>Harrow, Kenneth W.</b>                        | Towards a new African cinema criticism: From the truth to Déchets Humains.                                                                                                                                  | 2011 | Vol. 14 | Issue 3    | p 307-321 |
| <b>Hartley, Daniel ; Ivey, Beatrice</b>          | Rupture, repression, repetition: The Algerian War of Independence in the present. (Introduction)                                                                                                            | 2018 | Vol. 21 | Issue 3- 4 | p 185-207 |
| <b>Hassett, Dónal</b>                            | Contested commemoration: The Great War, memory and politics in contemporary Algeria.                                                                                                                        | 2018 | Vol. 21 | Issue 3- 4 | p 209-231 |

|                                    |                                                                                                                                                                                                      |      |         |            |           |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Heady, Margaret</b>             | From roots to routes: double consciousness in the Francophone Caribbean novel.                                                                                                                       | 2005 | Vol. 8  | Issue 2    | p 147-164 |
| <b>Hicks, Celeste</b>              | How the French Operation Serval was viewed on the ground: A journalistic perspective. (Forum)                                                                                                        | 2016 | Vol. 19 | Issue 2    | p 193-207 |
| <b>Hiddleston, Jane</b>            | La Francophonie: Esthétique et dynamique de la libération, edited by Ibrahim H. Badr (2007) New York: Peter Lang, 212 pp. (Book review)                                                              | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |
| <b>Hiddleston, Jane</b>            | Postcoloniality: The French Dimension, Margaret A. Majumdar (2007) New York, Oxford: Berghahn Books, 310 pp. (Book review)                                                                           | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 329-356 |
| <b>Hiddleston, Jane</b>            | Introduction.                                                                                                                                                                                        | 2012 | Vol. 15 | Issue 3- 4 | p 363-374 |
| <b>Hiddleston, Jane</b>            | Man in motion: Kateb Yacine and the poetics of revolution.                                                                                                                                           | 2012 | Vol. 15 | Issue 3- 4 | p 435-454 |
| <b>Hiddleston, Jane</b>            | Rethinking Reading, Writing, and a Moral Code in Contemporary France. Postcolonializing High Culture in the Schools of the Republic, Michel Laronde (2014) Lanham: Lexington Books, 222 pp. (Review) | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 509-547 |
| <b>Higginson, Pim</b>              | A descent into crime: explaining Mongo Beti's last two novels.                                                                                                                                       | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 377-391 |
| <b>Hiramatsu Ireland, Benjamin</b> | Savouring the Francophone Asia-Pacific: Métissage and Foodways in Ook Chung's Kimchi and Jimmy Ly's Bonbon sœur ette et pai coco. (Postgraduate Research)                                            | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 453-474 |
| <b>Hirchi, Mohammed</b>            | Déambulations aux confins de la langue et de la mémoire collective: le cas d'Assia Djebar.                                                                                                           | 2003 | Vol. 6  | Issue 2    | p 87-102  |
| <b>Hirchi, Mohammed</b>            | Le Film Indigènes et le Modèle Républicain. (Review Article)                                                                                                                                         | 2011 | Vol. 14 | Issue 4    | p 589-598 |
| <b>Hiscock, Hugh</b>               | The Narrative Mediterranean: Beyond France and the Maghreb, Claudia Esposito (2013) Lanham, MD: Lexington Books, 183 pp. (Review)                                                                    | 2016 | Vol. 19 | Issue 2    | p 209-244 |
| <b>Hobbs, Sandra</b>               | La représentation ambivalente de l'Autochtone dans le roman québécois: vers une perspective postcoloniale.                                                                                           | 2006 | Vol. 9  | Issue 3    | p 347-364 |
| <b>Hodgson, Kate</b>               | Exotic Subversions in Nineteenth Century French Fiction, Jennifer Yee (2008) Oxford: Legenda, 136 pp. (Book review)                                                                                  | 2009 | Vol. 12 | Issue 4    | p 671-684 |
| <b>Hollis, Isabel</b>              | Gendered spaces and wounded bodies: Yamina Benguigui's Inch'Allah dimanche.                                                                                                                          | 2012 | Vol. 15 | Issue 2    | p 197-213 |
| <b>House, Jim</b>                  | France and the Maghreb. Performative Encounters, Mireille Rosello (2005) Gainesville: University Press of Florida, 231 pp. (Book review)                                                             | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |
| <b>Humphrey, Paul</b>              | Of sound, mind and body: Female sexuality and Vodou in Kettly Mars' Fado.                                                                                                                            | 2014 | Vol. 17 | Issue 2    | p 137-157 |
| <b>Hunt, Thomas E.</b>             | The influence of French colonial humanism on the study of late antiquity: Braudel, Marrou, Brown.                                                                                                    | 2018 | Vol. 21 | Issue 3- 4 | p 255-278 |
| <b>Husung, Kirsten</b>             | Lecture empathique et trauma de la guerre d'Algérie chez Assia Djebar, Boualem Sansal et Leila Sebbar.                                                                                               | 2021 | Vol. 24 | Issue 1- 2 | p 49-74   |

|                                                    |                                                                                                                                                                             |      |         |            |           |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Ikeda, Ryo</b>                                  | Tunisian internal autonomy and the transformation of the French colonial empire.                                                                                            | 2016 | Vol. 19 | Issue 1    | p 15-27   |
| <b>Ivey, Beatrice</b>                              | Affect, postmemory and gender in Nina Bouraoui's <i>Sauvage</i> and <i>Garçon manqué</i> .                                                                                  | 2018 | Vol. 21 | Issue 3- 4 | p 325-345 |
| <b>Izzo, Justin</b>                                | Narrative, contingency, modernity: Jean Rouch's <i>Moi, un Noir</i> (1958). (PART 3 The politics of postwar aesthetic and intellectual practice)                            | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 205-220 |
| <b>Jacob, Camille</b>                              | Algeria. Nation, Culture and Transnationalism: 1988–2015, Patrick Crowley (ed.) (2017) Liverpool: Liverpool University Press, 285 pp. (Book review)                         | 2018 | Vol. 21 | Issue 1- 2 | p 143-174 |
| <b>Jahn, Jennifer</b>                              | Femmes, féminitude, féminisme: An afternoon with Suzanne Dracius.                                                                                                           | 2008 | Vol. 11 | Issue 3    | p 417-450 |
| <b>Jahn, Jennifer</b>                              | Lilith v. Eve: a conversation with Nicole Cage-Florentiny. (Interview)                                                                                                      | 2008 | Vol. 11 | Issue 4    | p 623-651 |
| <b>Jean-François, Emmanuel B.</b>                  | L'expérience de la violence dans le roman mauricien francophone de la nouvelle génération.                                                                                  | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 513-529 |
| <b>Jenson, Deborah</b>                             | Before Malcolm X, Dessalines: a French tradition of black Atlantic radicalism.                                                                                              | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 329-344 |
| <b>Jiménez-Salcedo, Juan</b>                       | Pour une francophonie des communautés: Multilinguisme, tradition institutionnelle et langue de l'école dans la Principauté d'Andorre.                                       | 2021 | Vol. 24 | Issue 3- 4 | p 171-206 |
| <b>Johansson, Marjut; Dervin, Fred.</b>            | Cercles francophones et français lingua franca: pour une francophonie liquide.                                                                                              | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 385-404 |
| <b>Johnson, W. Chris</b>                           | Sex and the subversive alien: The moral life of C. L. R. James. (PART 3 The politics of postwar aesthetic and intellectual practice)                                        | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 185-203 |
| <b>Jones, Mari C.</b>                              | Linguistic Policies and the Survival of Regional Languages in France and Britain, Anne Judge (2007) Basingstoke and New York: Palgrave Macmillan, 265 pp. (Book review)     | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |
| <b>Joslin, Isaac V.</b>                            | Baroque practices in postcolonial African literature and theory: from Achille Mbembe's <i>On the Postcolony</i> .                                                           | 2009 | Vol. 12 | Issue 4    | p 639-654 |
| <b>Judge, Anne</b>                                 | Le français en Amérique du Nord, État présent, Albert Valdman, Julie Auger et Deborah Piston-Hatlen (2005) Québec: Les Presses de l'Université Laval, 583 pp. (Book review) | 2006 | Vol. 9  | Issue 3    | p 423-436 |
| <b>Judge, Anne</b>                                 | The Story of French, Jean-Benoît Nadeau and Julie Barlow (2006) Canada: Alfred A. Knopf, 483 pp. (Book review)                                                              | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |
| <b>Kadel, Yusuf ; Sewtohum, Amal (Translation)</b> | Another day.                                                                                                                                                                | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 631-635 |
| <b>Kaiser, Birgit Mara</b>                         | (Un)grounding the human: Affective entanglements and subjectivity in Hélène Cixous's Algerian reveries.                                                                     | 2012 | Vol. 15 | Issue 3- 4 | p 477-496 |
| <b>Kapor, Vladimir.</b>                            | The La Grande France circle (1900-1903): Littérature coloniale, transcolonial synergies and the Belle Époque avant-gardes.                                                  | 2013 | Vol. 16 | Issue 4    | p 385-403 |
| <b>Kavwahirehi, Kasereka</b>                       | Reconstruire la philosophie africaine: à la recherche des lieux d'ancrage d'une                                                                                             | 2015 | Vol. 18 | Issue 2- 3 | p 311-338 |

|                                                   |                                                                                                                                                                                                          |      |         |            |           |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
|                                                   | pensée du futur.                                                                                                                                                                                         |      |         |            |           |
| <b>Keese, Alexander</b>                           | Native Sons: West African Veterans and France in the Twentieth Century, Gregory Mann (2007) Durham – London: Duke University Press, 333 pp. (Book review)                                                | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 645-672 |
| <b>Kelly, Debra</b>                               | Francophone Postcolonial Studies: A Critical Introduction, Charles Forsdick and David Murphy (eds), (2003) London: Arnold, 305 pp. (Book review)                                                         | 2005 | Vol. 8  | Issue 3    | p 359-372 |
| <b>Kelly, Debra</b>                               | 'An Unfinished Death': the legacy of Albert Camus and the work of textual memory in contemporary European and Algerian literatures.                                                                      | 2007 | Vol. 10 | Issue 1- 2 | p 217-235 |
| <b>Kemedjio, Cilas</b>                            | Imaginaires de la départementalisation: les indépendances en miroir.                                                                                                                                     | 2008 | Vol. 11 | Issue 3    | p 345-364 |
| <b>Kemp, Anna</b>                                 | Je me souviens de Beyrouth: Zeina Abirached's Perecquian practice.                                                                                                                                       | 2017 | Vol. 20 | Issue 3- 4 | p 183-208 |
| <b>Keown, Michelle</b>                            | 'Our sea of islands': migration and métissage in contemporary Polynesian writing.                                                                                                                        | 2008 | Vol. 11 | Issue 4    | p 503-522 |
| <b>Kerstens, Paul</b>                             | 'Voice and give voice': dialectics between fiction and history in narratives on the Rwandan genocide.                                                                                                    | 2006 | Vol. 9  | Issue 1    | p 93-110  |
| <b>Khoury, Mona El</b>                            | Impérialismes Alternatifs: Le cosmopolitisme dans Kamal Jann (2012) de Dominique Eddé.                                                                                                                   | 2018 | Vol. 21 | Issue 1- 2 | p 69-86   |
| <b>Killick, Rachel</b>                            | Introduction: Francophone theatres of the Americas: Text, performance, reception.                                                                                                                        | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 173-182 |
| <b>Killick, Rachel</b>                            | L'épreuve parisienne': le cas d' Albertine, en cinq temps de Michel Tremblay.                                                                                                                            | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 233-250 |
| <b>Killick, Rachel</b>                            | De l'acteur vedette au théâtre de festival. Histoire des pratiques scéniques montréalaises 1940–1980, Sylvain Schryburt, (2011) Montréal: Les Presses de l'Université de Montréal, 400 pp. (Book Review) | 2012 | Vol. 15 | Issue 2    | p 319-347 |
| <b>Kim-Bernard, Kyeongmi</b>                      | La quête identitaire d'Ook Chung: Analyse thématique de La Trilogie coréenne. (Review article)                                                                                                           | 2013 | Vol. 16 | Issue 3    | p 353-372 |
| <b>King, Richard</b>                              | From Haiti to Mississippi: Faulkner and the making of the Southern master-class. (PART 2 Haiti and the interwar Atlantic modernist imagination)                                                          | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 93-106  |
| <b>Kistnareddy, Ashwiny O.</b>                    | Dire l'indicible: Children, trauma and silences in Kim Thúy's Ru and Grace Ly's Jeune fille modèle.                                                                                                      | 2020 | Vol. 23 | Issue 1- 2 | p 99-117  |
| <b>Kiwan, Nadia</b>                               | Equal opportunities and republican revival: post-migrant politics in contemporary France (2002–2005).                                                                                                    | 2007 | Vol. 10 | Issue 1- 2 | p 157-172 |
| <b>Kiwan, Nadia</b>                               | Editorial introduction Alterity and identity in contemporary Francophone Cultures: from organic hybridity to politicized difference.                                                                     | 2009 | Vol. 12 | Issue 1    | p 9-17    |
| <b>Knepper, Wendy</b>                             | The Black Renaissance in Francophone African and Caribbean Literatures, K. Martial Frindéthié (2008) Jefferson and London: McFarland, 209 pp. (Book review)                                              | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 505-530 |
| <b>Koriko, Hamzat ; Weaver-Hightower, Rebecca</b> | The complicated identity negotiation of women in Kangni Alemjdjrodo's Chemin de                                                                                                                          | 2016 | Vol. 19 | Issue 3- 4 | p 341-361 |

|                                    |                                                                                                                                                                                                                                  |      |         |            |           |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
|                                    | Croix and Gustave Akakpo's Catharsis.                                                                                                                                                                                            |      |         |            |           |
| <b>Korzeniowska, Victoria B.</b>   | Gender, space and identification in Femmes du Maroc and Citadine.                                                                                                                                                                | 2005 | Vol. 8  | Issue 1    | p 3-22    |
| <b>Korzeniowska, Victoria B.</b>   | Vietnamese Voices: Gender and Cultural Identity in the Vietnamese Francophone Novel, Nathalie Huynh Chau Nguyen (2003) DeKalb, IL: Southeast Asia Publications, 239 pp. (Book review)                                            | 2005 | Vol. 8  | Issue 3    | p 359-372 |
| <b>Koski, Raija</b>                | Lucie Hotte (dir.), La Littérature franco-ontarienne: voies nouvelles, nouvelles voix Ottawa: Le Nordir, 2002. (Book Review)                                                                                                     | 2003 | Vol. 6  | Issue 2    | p 137-138 |
| <b>Kosniowski, Jenny</b>           | The Reparative in Narratives: Works of Mourning in Progress, Mireille Rosello, (2010) Liverpool: Liverpool University Press, 246 pp. (Book Review)                                                                               | 2012 | Vol. 15 | Issue 1    | p 131-156 |
| <b>Kosniowski, Jenny</b>           | Tactical Silence in the Novels of Malika Mokeddem, Jane E. Evans, (2010) Amsterdam: Rodopi, 230 pp. (Book Review)                                                                                                                | 2012 | Vol. 15 | Issue 1    | p 131-156 |
| <b>Kosniowski, Jenny</b>           | Shifting Subjects: Plural Subjectivity in Contemporary Francophone Women's Autobiography, Natalie Edwards, (2011) Newark: University of Delaware Press, 171 pp. (Book Review)                                                    | 2012 | Vol. 15 | Issue 2    | p 319-347 |
| <b>Kosniowski, Jenny</b>           | Writing Postcolonial France: Haunting, Literature, and the Maghreb, Fiona Barclay (2011) Plymouth: Lexington Books, 152 pp. (Book Review)                                                                                        | 2013 | Vol. 16 | Issue 1- 2 | p 209-226 |
| <b>Kouostas, Jane</b>              | Staging the/an Other: The Dragons' Trilogy Take II.                                                                                                                                                                              | 2006 | Vol. 9  | Issue 3    | p 395-414 |
| <b>Kruidenier, Julie-Françoise</b> | Francophone manifestos: on solidarity in the French-speaking world.                                                                                                                                                              | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 271-287 |
| <b>Laberge, Yves</b>               | Dictionnaire des œuvres littéraires du Québec. 1981–1985. Tome 7, Aurélien Boivin (dir.) avec la collaboration de Gilles Dorion et Gilles Gérard, (2003) Montréal: Fides, 1229 pp. (Book review)                                 | 2005 | Vol. 8  | Issue 2    | p 246-247 |
| <b>Ladouceur, Louise</b>           | Unilinguisme, bilinguisme et esthétique interculturelle dans les dramaturgies francophones du Canada.                                                                                                                            | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 183-200 |
| <b>Laffitte, Béatrice Bouvier</b>  | Francophonie chinoise: Langues et identités en tension dans les œuvres de Dai Sijie, Gao Xingjian et Ying Chen.                                                                                                                  | 2013 | Vol. 16 | Issue 3    | p 263-280 |
| <b>Langford, Rachael</b>           | Écritures Littéraires: Dictionnaire critique des œuvres africaines de langue française, 2 vols. (vol. I, A–L; vol. II, M–Z), Pius Ngandu Nkashama (2002) New Orleans: Presses Universitaires du Nouveau Monde, 1060 pp. (Review) | 2004 | Vol. 7  | Issue 1- 2 | p 125-126 |
| <b>Langford, Rachael</b>           | Colonial Cinema and Imperial France 1919–1939: White Blind Spots, Male Fantasies, Settler Myths, David Henry Slavín (2001) Baltimore: Johns Hopkins University Press, xv + 300 pp. (Book review)                                 | 2005 | Vol. 8  | Issue 3    | p 359-372 |
| <b>Langford, Rachael</b>           | Politics and Aesthetics in Francophone African film: the case of Souleymane Cissé's Finyé (1982).                                                                                                                                | 2006 | Vol. 9  | Issue 2    | p 185-202 |



|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                   |      |         |            |           |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Langford, Rachael</b>    | Kourouma: Les Soleils des Indépendances, O'Flaherty, Patricia (2007) Glasgow: University of Glasgow French & German Publications, 94 pp. (Book review)                                                                                                            | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |
| <b>Langford, Rachael</b>    | Du nègre Bambara au Négropolitain: Les littératures africaines en contexte transculturel, Désiré K. Wa Kabwe-Segatti and Pierre Halen (eds), (2009) Metz : Presses de l'Université de Paul Verlaine-Metz, Centre de recherches 'Ecritures', 332 pp. (Book review) | 2011 | Vol. 14 | Issue 4    | p 599-617 |
| <b>Langford, Rachael</b>    | The Changing Face of African Literature/Les nouveaux visages de la littérature africaine, Bernard De Meyer and Neil ten Kortenaar (eds), (2009) Amsterdam and New York: Rodopi, 216 pp. (Book review)                                                             | 2011 | Vol. 14 | Issue 4    | p 599-617 |
| <b>Laronde, Michel</b>      | 'Effets d'Histoire'. Représenter l'Histoire coloniale forclosée.                                                                                                                                                                                                  | 2007 | Vol. 10 | Issue 1- 2 | p 139-155 |
| <b>Laronde, Michel</b>      | La Départementalisation: Les DOM-ROM entre postcolonial et postcontact.                                                                                                                                                                                           | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 33-47   |
| <b>Laroussi, Farid</b>      | Éloge de l'absence dans La Femme sans sépulture d'Assia Djebar.                                                                                                                                                                                                   | 2004 | Vol. 7  | Issue 3    | p 187-199 |
| <b>Laroussi, Farid</b>      | Unfinished business: Orientalism and Maghrebi literature in French.                                                                                                                                                                                               | 2007 | Vol. 10 | Issue 1- 2 | p 271-284 |
| <b>Laroussi, Farid</b>      | La littérature postcoloniale francophone: Engagement ou résistance? (Forum)                                                                                                                                                                                       | 2017 | Vol. 20 | Issue 1- 2 | p 95-102  |
| <b>Laroussi, Farid.</b>     | La littérature-monde en français: mélancolie ou illusion?                                                                                                                                                                                                         | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 417-424 |
| <b>Larrier, Renée</b>       | 'Sont-ils encore gens de Guadeloupe?' Departmentalization, migration, and family dynamics.                                                                                                                                                                        | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 171-187 |
| <b>Larivée, Pierre</b>      | Discours et constructions identitaires, Denise Deshaies and Diane Vincent (eds), (2004) Québec: Les Presses de l'Université Laval, 228 pp. (Review)                                                                                                               | 2006 | Vol. 9  | Issue 2    | p 277-292 |
| <b>Larivée, Pierre</b>      | Français, franglais, québécois-quoi? Les jeunes Québécois et la langue française : enquête sociolinguistique, Elatiana Razafimandimbimanana (2005) Paris : L'Harmattan, 238 pp. (Book review)                                                                     | 2006 | Vol. 9  | Issue 3    | p 423-436 |
| <b>Lassi, Etienne-Marie</b> | L'impérialisme écologique ou la recolonisation par l'agriculture industrielle: Une lecture de La Banane de Franck Bieleu. (Forum)                                                                                                                                 | 2020 | Vol. 23 | Issue 3- 4 | p 263-273 |
| <b>Lassi, Étienne-Marie</b> | Les mythes écologiques dans le discours postcolonial: le cas de Francis Bebey.                                                                                                                                                                                    | 2009 | Vol. 12 | Issue 4    | p 595-611 |
| <b>Leak, Andy</b>           | Gary Victor and the politics of translation.                                                                                                                                                                                                                      | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 427-451 |
| <b>Lecadet, Clara</b>       | The tirailleurs and the migrants: Malian postcolonial criticism remembers.                                                                                                                                                                                        | 2016 | Vol. 19 | Issue 2    | p 173-192 |
| <b>Lecerf, Eric.</b>        | Les voies tordues de l'émancipation.                                                                                                                                                                                                                              | 2007 | Vol. 10 | Issue 1- 2 | p 121-138 |
| <b>Lee, Vanessa</b>         | Nouveaux entretiens avec Maryse Condé: écrivain et témoin de son temps, Françoise Pfaff (2016), Paris: Éditions Karthala, 197 pp. (Review)                                                                                                                        | 2019 | Vol. 22 | Issue 1- 2 | p 147-169 |
| <b>Leek, Sara Elizabeth</b> | L'écriture qui saigne': Exile and wounding in the narratives of Nina Bouraoui and Linda Lê.                                                                                                                                                                       | 2012 | Vol. 15 | Issue 2    | p 237-255 |

|                                               |                                                                                                                                                       |      |         |            |           |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Levéel, Eric C. G.</b>                     | Eyet-Chékib Djaziri: transcription subjective d'une entrevue objective (Paris - 23 juin 2003). (Interview Article)                                    | 2005 | Vol. 8  | Issue 1    | p 85-92   |
| <b>Lévy, Catherine</b>                        | Algérie: Libération nationale et construction de la nation.                                                                                           | 2016 | Vol. 19 | Issue 1    | p 29-40   |
| <b>Lindo, Karen U.</b>                        | Mapping territories of affective communities in the Indian Ocean.                                                                                     | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 471-488 |
| <b>Lindo, Karen U.</b>                        | Mauritian cinema and global spectators. (Interview)                                                                                                   | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 581-593 |
| <b>Linn, Stella</b>                           | Because we're worth it': Young banlieue writers in France striving for inclusion.                                                                     | 2020 | Vol. 23 | Issue 1- 2 | p 73-97   |
| <b>Lionnet, Françoise</b>                     | Disease, demography, and the 'Debré Solution': stolen lives and broken promises, 1946 to 2006 and back to 1966.                                       | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 189-210 |
| <b>Lionnet, Françoise</b>                     | Universalisms and francophonies.                                                                                                                      | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 203-221 |
| <b>Lionnet, Françoise ; Spear, Thomas C.</b>  | Introduction: Mauritius in/and global culture: politics, literature, visual arts.                                                                     | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 371-400 |
| <b>Lipenga, Timwa</b>                         | La Traduction et l'alternance de code linguistique dans la musique de Yemi Alade.                                                                     | 2021 | Vol. 24 | Issue 3- 4 | p 221-240 |
| <b>Livescu, Simona</b>                        | Redeeming Francophonie: a new concept of francité.                                                                                                    | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 341-364 |
| <b>Loichot, Valérie</b>                       | Éloge de la barbarie selon Gisèle Pineau.                                                                                                             | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 137-149 |
| <b>Lony, Marc</b>                             | Rethinking Négritude through Léon-Gontran Damas, Bart Miller (2014) Amsterdam, NY: Editions Rodopi B.V., 261 pp. (Review)                             | 2016 | Vol. 19 | Issue 2    | p 209-244 |
| <b>Looseley, David</b>                        | Richesses: Francophone Songwriter Poets, edited and translated by Aidan Hayes (2008) Cork: Southword Editions, 128 pp. (Book review)                  | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 645-672 |
| <b>López Benito, Marina</b>                   | Hagiographie et essai religieux chez Amadou Hampâté Bâ.                                                                                               | 2006 | Vol. 9  | Issue 1    | p 79-91   |
| <b>Loreti, Alessio</b>                        | Identités multiples dans l'écriture francophone des Italiens de Tunisie: la mission de l'écrivain dans l'oeuvre de Cesare Luccio (1906-1980).         | 2015 | Vol. 18 | Issue 1    | p 37-57   |
| <b>Lux, Christina</b>                         | Fluid attachment: reframing peacebuilding through Ahmadou Kourouma's Allah n'est pas obligé.                                                          | 2010 | Vol. 13 | Issue 1    | p 57-74   |
| <b>Lyamlahy, Khalid</b>                       | Étrangers au Maghreb. Maghrébins à l'étranger (XVIIe–XX siècles), Riadh Ben Khalifa (ed.) (2017) Paris: Karthala & Tunis: IRMC, 266 pp. (Book review) | 2018 | Vol. 21 | Issue 1- 2 | p 143-174 |
| <b>Lyamlahy, Khalid</b>                       | Histoire de l'immigration algérienne en France, Emmanuel Blanchard (2018). Paris: La Découverte. (Book Review)                                        | 2021 | Vol. 24 | Issue 3- 4 | p 299-302 |
| <b>Lynn, Thomas J.</b>                        | Politics, plunder, and postcolonial tricksters: Ousmane Sembène's Xala.                                                                               | 2003 | Vol. 6  | Issue 3    | p 183-196 |
| <b>Macdonald, Marie-Paule ; Petty, Sheila</b> | Afrofuturity ecosystems. (Review Article)                                                                                                             | 2020 | Vol. 23 | Issue 3- 4 | p 331-340 |
| <b>MacDonald, Megan C.</b>                    | Lacunae, erasure, and the impossibility of bearing witness in Boualem Sansal's Le Village de l'Allemand (2008). (Postgraduate Research)               | 2011 | Vol. 14 | Issue 4    | p 517-547 |
| <b>MacDonald, Megan C.</b>                    | Humanism at the limit and post-restante in the colony: The prison of the                                                                              | 2012 | Vol. 15 | Issue 3- 4 | p 561-580 |

|                                    |                                                                                                                                                                                                                 |      |         |            |           |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
|                                    | postcolonial nation in Jacques Audiard's <i>Un Prophète</i> (2009).                                                                                                                                             |      |         |            |           |
| <b>Madani, Blanca</b>              | Arabization of the Amazigh lands. (Note and Query)                                                                                                                                                              | 2003 | Vol. 6  | Issue 3    | p 211-213 |
| <b>Madigan, M. Kathleen</b>        | Entre le Sénégal et moi, c'est une longue histoire d'amour: entretien avec Anne Piette. (Interview)                                                                                                             | 2011 | Vol. 14 | Issue 4    | p 571-587 |
| <b>Magedera-Hofhansl, Hanna D.</b> | Albert Memmi, autobiographie et autographie, Joëlle Strike (2003) Paris: L'Harmattan, 225 pp. (Review)                                                                                                          | 2004 | Vol. 7  | Issue 1- 2 | p 122-124 |
| <b>Mahlis, Kristen</b>             | Secret histories revealed: The journal of Joseph Elisée Pèyre-Ferry. (Review Article)                                                                                                                           | 2014 | Vol. 17 | Issue 1    | p 77-91   |
| <b>Majumdar, Margaret A.</b>       | Hugh Roberts, <i>The Battlefield: Algeria 1988-2002. Studies in a Broken Polity</i> London/New York: Verso, 2003, 402 pp. (Book review)                                                                         | 2003 | Vol. 6  | Issue 3    | p 217-219 |
| <b>Majumdar, Margaret A.</b>       | Der maghrebinische Roman. Eine Einführung, Susanne Heiler (2005) Tübingen: Gunter Narr Verlag, 284 pp. (Review)                                                                                                 | 2007 | Vol. 10 | Issue 1- 2 | p 285-298 |
| <b>Majumdar, Margaret A.</b>       | La Francophonie – une introduction critique, John Kristian Sanaker, Karin Holter and Ingse Skattum (2006) Oslo: Unipub forlag/Oslo Academic Press, 277 pp. (Book review)                                        | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 439-476 |
| <b>Majumdar, Margaret A.</b>       | Madah–Sartre: The Kidnapping, Trial and Conver(sat/s)ion of Jean-Paul Sartre and Simone de Beauvoir, Alek Baylee Toumi (2007) Lincoln, Nebraska and London: University of Nebraska Press, 108 pp. (Book review) | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 329-356 |
| <b>Majumdar, Margaret A.</b>       | Bengal: The French connection.                                                                                                                                                                                  | 2013 | Vol. 16 | Issue 1- 2 | p 27-50   |
| <b>Majumdar, Margaret A.</b>       | La Terre et le sang/Land and Blood (trans. Patricia Geesey), Mouloud Feraoun ([1953]) 2012) Charlottesville/London: University of Virginia Press, 243 pp. (Book Review)                                         | 2013 | Vol. 16 | Issue 1- 2 | p 209-226 |
| <b>Majumdar, Margaret A.</b>       | L'Autre Francophonie, Joanna Nowicki and Catherine Mayaux (eds) (2012) Paris: Honoré Champion Éditeur, 347 pp. (Review)                                                                                         | 2014 | Vol. 17 | Issue 1    | p 109-124 |
| <b>Majumdar, Margaret A.</b>       | The Body Besieged. The Embodiment of Historical Memory in Nina Bouraoui and Leïla Sebbar, Helen Vassallo (2012) Lanham, MD and Plymouth, UK: Lexington Books, 169 pp. (Review)                                  | 2014 | Vol. 17 | Issue 1    | p 109-124 |
| <b>Majumdar, Margaret A.</b>       | The 'Wretched of the Earth' - then and now.                                                                                                                                                                     | 2016 | Vol. 19 | Issue 1    | p 95-103  |
| <b>Mangeon, Anthony</b>            | L'Afrique dans le monde, le monde depuis l'Afrique: lectures croisées d'Achille Mbembe et de Célestin Monga.                                                                                                    | 2015 | Vol. 18 | Issue 2- 3 | 291-310   |
| <b>Marley, Dawn</b>                | Les Mots du bled. Création contemporaine en langues maternelles, les artistes ont la parole, Dominique Caubet (ed.), (2004) Paris: L'Harmattan, 237 pp. (Book review)                                           | 2005 | Vol. 8  | Issue 3    | p 359-372 |

|                            |                                                                                                                                                                                                                 |      |         |            |           |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Marsh, Kate</b>         | France and 'Indochina': Cultural Representations, Kathryn Robson and Jennifer Yee (eds), (2005) Lanham, MD: Lexington Books, 237 pp. (Review)                                                                   | 2006 | Vol. 9  | Issue 2    | p 277-292 |
| <b>Marsh, Kate</b>         | Remnants of Empire in Algeria and Vietnam: Women, Words and War, Pamela A. Pears (2004) Lanham: Lexington Books, 163 pp. (Book review)                                                                          | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 439-476 |
| <b>Marsh, Kate</b>         | From Split to Screened Selves: French and Francophone Autobiography in the Third Person, Rachel Gabara (2006) Stanford, CA: Stanford University Press, 213 pp. (Book review)                                    | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |
| <b>Marsh, Kate</b>         | Segalen: Stèles, Glasgow Introductory Guides to French Literature 53, Yvonne Y. Hsieh (2007) Glasgow: University of Glasgow French & German Publications, 116 pp. (Book review)                                 | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |
| <b>Marsh, Kate</b>         | Against the Postcolonial: 'Francophone' Writers at the Ends of French Empire, Richard Serrano (2005) Lanham, MD: Lexington Books, 181 pp. (Book review)                                                         | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |
| <b>Marsh, Kate</b>         | Black France: Colonialism, Immigration, and Transnationalism, Dominic Thomas (2007) Bloomington & Indianapolis: Indiana University Press, 305 pp. (Book review)                                                 | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |
| <b>Marsh, Kate</b>         | Les langages de la mémoire: Littérature, médias et génocide au Rwanda, Pierre Halen and Jacques Walter (eds) (2008) Metz: Université Paul Verlaine-Metz Centre de Recherches 'Écritures', 403 pp. (Book review) | 2009 | Vol. 12 | Issue 4    | p 671-684 |
| <b>Marsh, Kate</b>         | The Other Hybrid Archipelago: Introduction to the Literatures and Cultures of the Francophone Indian Ocean, Peter Hawkins (2007) Lanham, MD: Lexington Books, 207 pp. (Book review)                             | 2009 | Vol. 12 | Issue 4    | p 671-684 |
| <b>Marsh, Kate</b>         | Transoceanic Dialogues: Coolitude in Caribbean and Indian Ocean Literatures, Véronique Bragard (2008) Brussels: Peter Lang, 280 pp. (Book review)                                                               | 2010 | Vol. 13 | Issue 1    | p 155-159 |
| <b>Marsh, Kate</b>         | 'Incidental' Ethnographers: French Catholic Missions on the Tonkin-Yunnan Frontier, 1880-1930, Studies in Christian Mission, 33, Jean Michaud (2007) Leiden and Boston: Brill, 279 pp. (Book review)            | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 645-672 |
| <b>Marshall, Bill</b>      | New Orleans, nodal point of the French Atlantic.                                                                                                                                                                | 2007 | Vol. 10 | Issue 1- 2 | p 35-50   |
| <b>Martinon, Jean-Paul</b> | V. Y. Mudimbe: Undisciplined Africanism, Pierre-Philippe Fraiture (2013) Liverpool: Liverpool University Press, 260 pp. (Review)                                                                                | 2014 | Vol. 17 | Issue 2    | p 255-270 |
| <b>Martinon, Jean-Paul</b> | Mythes et Erotismes dans les littératures et les cultures francophones de l'extrême contemporain, Efstratia Oktapoda (ed.) (2013) Amsterdam: Rodopi, 314 pp. (Review)                                           | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 509-547 |
| <b>Martinon, Jean-Paul</b> | La Transmission littéraire et cinématographique du génocide des Tutsi au Rwanda, Virginie Brinker (2015) Paris: Classiques Garnier, 481 pp. (Review)                                                            | 2016 | Vol. 19 | Issue 3- 4 | p 363-379 |

|                                                  |                                                                                                                                                                                               |      |         |            |           |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Massoua II, Marcelline</b>                    | Les défis de la traduction du théâtre multilingue: le cas de Requiem for the Last Kaiser.                                                                                                     | 2015 | Vol. 18 | Issue 1    | p 77-99   |
| <b>Mateata-Allain, Kareva</b>                    | Oceanic peoples in dialogue: French Polynesian literature as transnational link.                                                                                                              | 2005 | Vol. 8  | Issue 3    | p 269-288 |
| <b>Mateata-Allain, Kareva</b>                    | Métissage and migration through the metaphor of the va'a, or canoe: intellectual cross-fertilization of Ma'ohi literature within an Oceanic context.                                          | 2008 | Vol. 11 | Issue 4    | p 601-621 |
| <b>Matzke, Christine</b>                         | Im Auge des Gesetzes: Kriminalromane aus dem frankophonen Afrika südlich der Sahara – Gattungskonventionen und Gewaltlegitimation, Katja Meintel (2008) Aachen: Shaker, 264 pp. (Book review) | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 505-530 |
| <b>Mauguière, Bénédicte N. ; Ryon, Dominique</b> | Minorisation linguistique et émergence d'un théâtre cadien et franco-américain en français vernaculaire.                                                                                      | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 201-214 |
| <b>Maunier, Priscilla</b>                        | Odyssey of a double consciousness: commonalities and disjunctions in contemporary French Caribbean and Réunionese novels.                                                                     | 2005 | Vol. 8  | Issue 2    | p 165-181 |
| <b>McCullough, Mary</b>                          | No more silencing the past: first-generation immigrant women as bricoleuses de mémoire in Parle mon fils parle à ta mère and Fatima ou les Algériennes au square by Leïla Sebbar.             | 2003 | Vol. 6  | Issue 2    | p 119-132 |
| <b>McCusker, Maeve</b>                           | Caribbean Literature and the Public Sphere. From the Plantation to the Postcolonial, Raphael Dalleo (2011) Charlottesville and London: University of Virginia Press, 296 pp. (Review)         | 2014 | Vol. 17 | Issue 2    | p 255-270 |
| <b>McIlvanney, Siobhán</b>                       | Sheer Presence: The Veil in Manet's Paris, Marni Reva Kessler (2006) Minneapolis and London: University of Minnesota Press, 215 pp. (Book reviews)                                            | 2008 | Vol. 11 | Issue 3    | p 451-469 |
| <b>McIlvanney, Siobhán</b>                       | Cherchez la femme: Women and Values in the Francophone World, Erika Fülöp and Adrienne Angelo (eds) (2011) Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 292 pp. (Book Review)          | 2013 | Vol. 16 | Issue 1- 2 | p 209-226 |
| <b>McMullin, Dan Taulapapa</b>                   | 'The fire that devours me': Tahitian spirituality and activism in the poetry of Henri Hiro. (Speculative Commentary)                                                                          | 2005 | Vol. 8  | Issue 3    | p 341-357 |
| <b>Medeiros, Ana de.</b>                         | Writing as wounding and healing in Djébar's Nulle part dans la maison de mon père. (Critical Review Article)                                                                                  | 2012 | Vol. 15 | Issue 2    | p 277-296 |
| <b>Mehta, Brinda J.</b>                          | Culinary diasporas: identity and the language of food in Gisèle Pineau's Un papillon dans la cité and L'Exil selon Julia.                                                                     | 2005 | Vol. 8  | Issue 1    | p 23-51   |
| <b>Mehta, Brinda J.</b>                          | Fractured silences and youth dystopia in Maïssa Bey's theatrical writings.                                                                                                                    | 2016 | Vol. 19 | Issue 3- 4 | p 253-274 |
| <b>Messay, Marda</b>                             | Can you see me? All of me?' Performing the child soldier in Congo My Body.                                                                                                                    | 2017 | Vol. 20 | Issue 1- 2 | p 25-38   |
| <b>Meuret, Isabelle</b>                          | L'anorexie: entre aliénation 'mentale' et revendication d'altérité. Le cas des écrivaines algériennes.                                                                                        | 2009 | Vol. 12 | Issue 1    | p 19-35   |

|                                 |                                                                                                                                                                                  |      |         |            |           |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Mew, Evelyn Kee</b>          | La littérature mauricienne et les débuts de la critique.                                                                                                                         | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 417-433 |
| <b>Meylor, Kristen</b>          | Seeing eye-to-eye in Chamoiseau's L'esclave vieil homme et le molosse: a chiasm of evolving animal-man dialectics. (Postgraduate Research)                                       | 2012 | Vol. 15 | Issue 1    | p 79-101  |
| <b>Migraine-George, Thérèse</b> | Swiss Trash: l'Autre Suisse de Dunia Miralles.                                                                                                                                   | 2007 | Vol. 10 | Issue 1- 2 | p 173-191 |
| <b>Migraine-George, Thérèse</b> | La Femme de Gilles de Madeleine Bourdouxhe, ou la 'fulgurante identité' d'un roman belge de langue française.                                                                    | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 321-339 |
| <b>Miles, William F. S.</b>     | Schizophrenic Island, fifty years after Fanon: Martinique, the pent-up 'paradise'.                                                                                               | 2012 | Vol. 15 | Issue 1    | p 9-33    |
| <b>Miller, Bart</b>             | Rethinking Damasian Négritude: biography, literature, genre theory.                                                                                                              | 2010 | Vol. 13 | Issue 1    | p 91-101  |
| <b>Miller, Bart</b>             | Black Europe and the African Diaspora, D. Clark Hine, T. D. Keaton and S. Small (eds), (2009) Urbana and Chicago: Illinois University Press, 368 pp. (Book review)               | 2011 | Vol. 14 | Issue 4    | p 599-617 |
| <b>Miller, Bart</b>             | Poststructuralism and Postcoloniality: The Anxiety of Theory, Jane Hiddleston, (2010) Liverpool: Liverpool University press, 207 pp. (Book Review)                               | 2012 | Vol. 15 | Issue 1    | p 131-156 |
| <b>Miller, Robert Alvin</b>     | Onitsha ou le rêve de mon père: Le Clézio et le postcolonial.                                                                                                                    | 2003 | Vol. 6  | Issue 1    | p 31-41   |
| <b>Miller, Robert Alvin</b>     | Interface and erasure in Le Clézio's 'Mondo' and Gatlif's Mondo (1997): Problems of interpretation and reception.                                                                | 2011 | Vol. 14 | Issue 3    | p 365-380 |
| <b>Miraglia, Anne Marie</b>     | What is Québécois Literature?, Rosemary Chapman (2013) Liverpool: Liverpool University Press, 292 pp. (Review)                                                                   | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 509-547 |
| <b>Miraglia, Anne Marie</b>     | Francophone Afropolitan Literatures, Nicki Hitchcott and Dominic Thomas (eds) (2014) Liverpool: Liverpool University Press, vi + 232 pp. (Review)                                | 2016 | Vol. 19 | Issue 2    | p 209-244 |
| <b>Miraglia, Anne Marie</b>     | Imperial Identities: Stereotyping, Prejudice, & Race in Colonial Algeria, Patricia M. E. Lorcin (2014) Lincoln and London: University of Nebraska Press, xxii+ 363 pp. (Review)  | 2016 | Vol. 19 | Issue 2    | p 209-244 |
| <b>Miraglia, Anne Marie</b>     | Narratives of the French Empire: Fiction, Nostalgia, and Imperial Rivalries, 1784 to the Present, Kate Marsh (2013) Lanham, MD: Lexington Books, 132 pp. (Review)                | 2016 | Vol. 19 | Issue 2    | p 209-244 |
| <b>Miraglia, Anne Marie</b>     | Caribbean Critique Antillean Critical Theory from Toussaint to Glissant, Nick Nesbitt (2013) Liverpool: Liverpool University Press, xiv + 346 pp. (Review)                       | 2016 | Vol. 19 | Issue 2    | p 209-244 |
| <b>Miraglia, Anne Marie</b>     | Les Commandeurs de l'aube, Joëlle Verdol (2013) Paris: L'Harmattan, 677 pp. (Review)                                                                                             | 2016 | Vol. 19 | Issue 2    | p 209-244 |
| <b>Miraglia, Anne Marie</b>     | Littératures québécoise et acadienne contemporaines au prisme de la ville, Anne-Yvonne Julien and André Magord (2014) Rennes: Presses Universitaires de Rennes, 528 pp. (Review) | 2016 | Vol. 19 | Issue 3- 4 | p 363-379 |
| <b>Miraglia, Anne Marie</b>     | A Practical Guide to French Harki Literature, Keith Moser (ed.) (2014) Lanham: Lexington Books, xv + 256 pp. (Review)                                                            | 2016 | Vol. 19 | Issue 3- 4 | p 363-379 |

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                               |      |         |            |           |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Miraglia, Anne Marie</b>  | Le Ventre des femmes: Capitalisme, racialisation, féminisme, Françoise Vergès (2017) Paris: Albin Michel, 231 pp. (Review)                                                                                                                                    | 2017 | Vol. 20 | Issue 3- 4 | p 293-316 |
| <b>Miraglia, Anne Marie</b>  | La Littérature mauricienne contemporaine: Un espace de création postcolonial entre revendications identitaires et ouvertures interculturelles, Markus Arnold (2017) Berlin: LIT, 562 pp. (Book review)                                                        | 2018 | Vol. 21 | Issue 1- 2 | p 143-174 |
| <b>Miraglia, Anne Marie</b>  | Les Lieux de mémoire de la guerre d'indépendance algérienne, Emmanuel Alcaraz (2017), Paris: Karthala, 322 pp. (Review)                                                                                                                                       | 2019 | Vol. 22 | Issue 1- 2 | p 147-169 |
| <b>Miraglia, Anne Marie</b>  | La Littérature haïtienne dans la modernité. De la conférence à la publication, Anne Marty (2017), Paris: Karthala, 276 pp. (Review)                                                                                                                           | 2019 | Vol. 22 | Issue 1- 2 | p 147-169 |
| <b>Miraglia, Anne-Marie</b>  | Vers l'imaginaire migrant. La Fiction narrative des écrivains immigrants francophones au Québec (1980–2000), Tina Mouneimné (2013) Bruxelles: P.I.E. Peter Lang, 207 pp. (Review)                                                                             | 2014 | Vol. 17 | Issue 2    | p 255-270 |
| <b>Misrahi-Barak, Judith</b> | Biopolitics and translation: Edwidge Danticat's many tongues.                                                                                                                                                                                                 | 2014 | Vol. 17 | Issue 3- 4 | p 349-371 |
| <b>Mitchell, Samia</b>       | The Politics of Frenchness in Colonial Algeria, 1930–1954, Jonathan K. Gosnell, (2002) Rochester, NY: University of Rochester Press, 234 pp. (Review)                                                                                                         | 2004 | Vol. 7  | Issue 1- 2 | p 121-122 |
| <b>Mitchell, Samia</b>       | Histoire de la guerre d'indépendance algérienne, Sylvie Thénault (2005) Paris: Editions Flammarion, 300 pp. (Book review)                                                                                                                                     | 2006 | Vol. 9  | Issue 3    | p 423-436 |
| <b>Monjib, Maati</b>         | Les Juifs de la République en Algérie et au Maroc: Mémoires d'autres temps, Roger Bensadoun, (2003) Paris: Publisud, 185 pp. (Review)                                                                                                                         | 2006 | Vol. 9  | Issue 2    | p 277-292 |
| <b>Monjib, Maâti</b>         | L'Armée de Libération nationale marocaine: 1955-56. Retour sans visa (Journal d'un résistant maghrébin), Nadir Bouzar (dit Abdelkader), (2002) Paris: Publisud, 181 pp. (Book review)                                                                         | 2004 | Vol. 7  | Issue 3    | p 210-212 |
| <b>Moore, David Chioni</b>   | The Collected Works of Langston Hughes, Volume 16: The Translations: Federico García Lorca, Nicolás Guillén, and Jacques Roumain, Langston Hughes (edited by Dellita Martin-Ogunsola), (2003) Columbia: University of Missouri Press, xvii + 267 pp. (Review) | 2006 | Vol. 9  | Issue 2    | p 277-292 |
| <b>Morel, Pierre</b>         | La Conquête des lettres au Québec (1759–1799). Anthologie, sous la direction de Bernard Andrès (2007) Québec: Les Presses de l'Université Laval, 740 pp. (Book review)                                                                                        | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |
| <b>Morin, Paul Max</b>       | From Empire to Exile: History and Memory within the piednoir and harki Communities 1962–2012, Claire Eldridge (2016), Manchester: Manchester University Press, 352 pp. (Review)                                                                               | 2019 | Vol. 22 | Issue 1- 2 | p 147-169 |
| <b>Mortimer, Mildred</b>     | Domestic matters: representations of home in the writings of Mariama Bâ, Calixthe Beyala and Aminata Sow Fall.                                                                                                                                                | 2007 | Vol. 10 | Issue 1- 2 | p 67-83   |



|                            |                                                                                                                                                                                                                   |      |         |            |           |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Moser, Keith</b>        | A 'Better Life'? The universal deception of immigrants in the narratives of Driss Chraïbi and J. M. G. Le Clézio.                                                                                                 | 2013 | Vol. 16 | Issue 1- 2 | p 9-26    |
| <b>Mosley, Philip</b>      | L'aventure flamande de la Revue Belge: Langues, littératures et cultures dans l'entre-deux-guerres, Reine Meylaerts (2004) Brussels: PIE/Peter Lang, 399 pp. (Book review)                                        | 2006 | Vol. 9  | Issue 1    | p 125-142 |
| <b>Mosley, Philip</b>      | La Belgique entre deux siècles: laboratoire de la modernité, 1880–1914, Nathalie Aubert, Pierre-Philippe Fraiture and Patrick McGuinness (eds), (2007) Bern: Peter Lang, 272 pp. (Book reviews)                   | 2008 | Vol. 11 | Issue 4    | p 661-677 |
| <b>Mosley, Philip</b>      | La Belgique entre deux siècles: laboratoire de la modernité, 1880–1914, Nathalie Aubert, Pierre-Philippe Fraiture, Patrick McGuinness (eds) (2007) Bern: Peter Lang, 272 pp. (Book review)                        | 2009 | Vol. 12 | Issue 1    | p 137-151 |
| <b>Moudileno, Lydie</b>    | Relire La lézarde: Victoire et mélancolie de la départementalisation.                                                                                                                                             | 2008 | Vol. 11 | Issue 3    | p 387-400 |
| <b>Mouralis, Bernard</b>   | Les écrivains africains francophones et l'essai: littérature d'idées ou prise de position?                                                                                                                        | 2006 | Vol. 9  | Issue 1    | p 17-39   |
| <b>Mouralis, Bernard</b>   | V.Y. Mudimbe et la ré-invention de l'Afrique. Poétique et politique de la décolonisation des sciences humaines, Kasereka Kavwahirehi (2006) Amsterdam-New York: Rodopi, coll. Francopolyphonies, 421 pp. (Review) | 2007 | Vol. 10 | Issue 1- 2 | p 285-298 |
| <b>Mouralis, Bernard</b>   | L'usage de l'Antiquité chez Cheikh Anta Diop et l'ombre menaçante de Senghor.                                                                                                                                     | 2015 | Vol. 18 | Issue 2- 3 | p 215-234 |
| <b>Mukherjee, Anuradha</b> | The Pull of Postcolonial Nationhood: Gender and Migration in Francophone African Literatures, Ayo A. Coly, (2010) Lanham, MD: Lexington Books, 176 pp. (Book Review)                                              | 2012 | Vol. 15 | Issue 2    | p 319-347 |
| <b>Munro, Martin</b>       | Le métissage dans la littérature des Antilles françaises: Le complexe d'Ariel, Chantal Maignan-Claverie (2005) Paris: Karthala, 444 pp. (Review)                                                                  | 2007 | Vol. 10 | Issue 1- 2 | p 285-298 |
| <b>Munro, Martin</b>       | Listening to Caribbean history: music and rhythm in Daniel Maximin's L'Isolé soleil.                                                                                                                              | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 393-405 |
| <b>Munyankesha, Pascal</b> | La langue française au Congo-Brazzaville. Manifestation de l'activité langagière des sujets parlants, Mfoutou, Jean-Alexis (2007) Paris: L'Harmattan. 540 pp. (Book review)                                       | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 645-672 |
| <b>Murdoch, Adlai</b>      | Introduction: departmentalization's continuing conundrum: locating the DOM-ROM between 'home' and 'away'.                                                                                                         | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 15-32   |
| <b>Murdoch, Adlai</b>      | Introduction: departmentalization's continuing conundrum: locating the DOM-ROM between 'home' and 'away'.                                                                                                         | 2008 | Vol. 11 | Issue 3    | p 307-325 |
| <b>Murdoch, H. Adlai</b>   | Comparing Postcolonial Diasporas, Michelle Keown, David Murphy and James Procter (eds) (2009) London: Palgrave Macmillan, 227+3 pp. (Book review)                                                                 | 2009 | Vol. 12 | Issue 4    | p 671-684 |
| <b>Murdoch, H. Adlai</b>   | Aimé Césaire, the Colonial Exhibition, and the modernity of the Black Atlantic.                                                                                                                                   | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 57-74   |

|                                     |                                                                                                                                                                                                |      |         |            |           |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
|                                     | (PART 1 Afromodernism in the Interwar period)                                                                                                                                                  |      |         |            |           |
| <b>Murdoch, H. Adlai</b>            | Transnational Spaces and Identities in the Francophone World, Hafid Gafaiti, Patricia M.E. Lorcin and David E. Troyansky (eds), (2009) Lincoln: University of Nebraska Press, 460 pp. (Review) | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 241-272 |
| <b>Murdoch, H. Adlai</b>            | Black Soundscapes White Stages: The Meaning of Francophone Sound in the Black Atlantic, Edwin C. Hill (2013) Baltimore: Johns Hopkins University Press, X+178 pp. (Review)                     | 2016 | Vol. 19 | Issue 2    | p 209-244 |
| <b>Murray-Román, Jeannine</b>       | Literary tourism, littérature monde, and the ethics of conversation in Ernest Pépin's L'Envers du décor.                                                                                       | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 289-304 |
| <b>Nadi, Selim</b>                  | The Algerian Revolution, the French state and the colonial counter-revolutionary strategy of the Holy Republic.                                                                                | 2018 | Vol. 21 | Issue 3- 4 | p 301-323 |
| <b>Narcis, Stéphane</b>             | The staging of the Franco-Algerian experience. (Forum)                                                                                                                                         | 2021 | Vol. 24 | Issue 3- 4 | p 241-267 |
| <b>Naudillon, Françoise</b>         | Chronique d'une écologie décoloniale dans C'est ma terre de Fabrice Bouckat.                                                                                                                   | 2020 | Vol. 23 | Issue 3- 4 | p 189-205 |
| <b>Nayak, Aparna</b>                | Tahar Ben Jelloun's La Punition, or the (re)presentation of incarceration as lived experience.                                                                                                 | 2020 | Vol. 23 | Issue 1- 2 | p 31-47   |
| <b>Ncube, Gibson</b>                | Dieu et le sexe. Le pur et l'impur': Concilier l'Islam et l'homosexualité chez Rachid O. et Abdellah Taïa. (Postgraduate Research)                                                             | 2013 | Vol. 16 | Issue 4    | p 455-477 |
| <b>Nesbitt, Nick</b>                | Alter-Rights: Haiti and the singularization of universal human rights, 1804–2004.                                                                                                              | 2009 | Vol. 12 | Issue 1    | p 93-108  |
| <b>Nesbitt, Nick</b>                | Revolutionary inhumanism: Fanon's De la violence.                                                                                                                                              | 2012 | Vol. 15 | Issue 3- 4 | p 395-413 |
| <b>Ní Loingsigh, Aedín</b>          | Travel in Twentieth-Century French and Francophone Cultures: The Persistence of Diversity, Charles Forsdick, (2005) Oxford: Oxford University Press, 255 pp. (Review)                          | 2006 | Vol. 9  | Issue 2    | p 277-292 |
| <b>Ní Loingsigh, Aedín</b>          | Contemporary French Cultures and Societies, Frédéric Royall (ed.) (2004) Frankfurt am Main: Peter Lang, 421 pp. (Book review)                                                                  | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 439-476 |
| <b>Niang, Sada</b>                  | Amina Weira's Anger in the Wind : A premonitory tale of intertwined subjectivities. (Forum)                                                                                                    | 2020 | Vol. 23 | Issue 3- 4 | p 275-287 |
| <b>Niang, Sada</b>                  | La Colère dans le vent : Entrevue avec Amina Weira. (Interview)                                                                                                                                | 2020 | Vol. 23 | Issue 3- 4 | p 307-313 |
| <b>Niang, Sada; Crosta, Suzanne</b> | Se fier en toute liberté au réel: Entrevue avec Chloé Aïcha Boro. (Interview)                                                                                                                  | 2020 | Vol. 23 | Issue 3- 4 | p 315-330 |
| <b>Noble, Peter</b>                 | Siting the Quebec Novel, Rosemary Chapman (2000) Oxford, Berne, Berlin, Brussels. Frankfurt, New York and Vienna: Peter Lang (Modern French Identities, 8), 282 pp. (Book review)              | 2005 | Vol. 8  | Issue 2    | p 243-244 |
| <b>Norridge, Zoë</b>                | The Child in French and Francophone Literature, Buford Norman (ed.) (2004) Amsterdam and New York: Rodopi, 208 pp. (Book review)                                                               | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 439-476 |

|                                                               |                                                                                                                                                                                                                                |      |         |            |           |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Norridge, Zoë</b>                                          | Dog Days (Temps de chien), Patrice Nganang, translated by Amy Baram Reid (2006) Charlottesville and London: University of Virginia Press, 230 pp. (Book review)                                                                | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 329-356 |
| <b>Nzengou-Tayo, Marie-José</b>                               | Franco-Théâtres. Website created by Alvina Ruprecht and hosted by Carleton University. URL: <a href="http://www.carleton.ca/francotheatres/index.html">http://www.carleton.ca/francotheatres/index.html</a> . (Website Review) | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 327-328 |
| <b>Nzengou-Tayo, Marie-José</b>                               | 'Franco-Théâtres' hosted by Carleton University and created by Alvina Ruprecht (URL: <a href="http://www.carleton.ca/franco-theatres/index.html">http://www.carleton.ca/franco-theatres/index.html</a> ) (Review)              | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 241-272 |
| <b>O'Connell, Catherine</b>                                   | Reading between the lines: Identity issues in Kanak narratives and the agency of the storyteller.                                                                                                                              | 2016 | Vol. 19 | Issue 1    | p 65-79   |
| <b>O'Dell, Gretchen</b>                                       | Sonic mobilizations from the margins of the Caribbean colonial text. (Forum)                                                                                                                                                   | 2013 | Vol. 16 | Issue 1- 2 | p 167-190 |
| <b>O'Flaherty, Ailbhe</b>                                     | Chroniques de l'île Maurice, Dominique Ranaivoson (ed.), (2009) Saint-Maur-des-Fossés: Editions Sepia, 182 pp. (Review)                                                                                                        | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 241-272 |
| <b>O'Flaherty, Ailbhe</b>                                     | Multiple Identities in Action: Mauritius and Some Antillean Parallelisms, Vinesh Y. Hookoomsing, Ralph Ludwig & Bernard Schnepel (eds), (2009) Frankfurt am Main : Peter Lang, 317 pp. (Review)                                | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 241-272 |
| <b>Oakes, Leigh</b>                                           | French in Canada: Language Issues, Maeve Conrick and Vera Regan, (2007) Bern: Peter Lang, 186 pp. (Book reviews)                                                                                                               | 2008 | Vol. 11 | Issue 4    | p 661-677 |
| <b>Oakes, Leigh</b>                                           | French in Canada: Language Issues, Maeve Conrick and Vera Regan (2007) Bern: Peter Lang, 186 pp. (Book review)                                                                                                                 | 2009 | Vol. 12 | Issue 1    | p 137-151 |
| <b>Obidiegwu, Vincent Nnaemeka</b>                            | De l'Exil à la désillusion dans Un Papillon dans la cité, L'Exil selon Julia et Chair Piment de Gisèle Pineau.                                                                                                                 | 2019 | Vol. 22 | Issue 1- 2 | p 127-145 |
| <b>Obidiegwu, Vincent Nnaemeka ; Epundu, Christiana Amaka</b> | Réflexion sur la condition féminine dans Presqu'une vie de Carmen Toudonou et Mutilée de Khady Kiota.                                                                                                                          | 2019 | Vol. 22 | Issue 1- 2 | p 115-126 |
| <b>Odintz, Jenny</b>                                          | Tracing the matrilineal past: Alternative genealogy and the imagination in Maryse Condé's Victoire, les saveurs et les mots.                                                                                                   | 2014 | Vol. 17 | Issue 2    | p 239-254 |
| <b>Oktapoda, Efstratia</b>                                    | Toman Cheryl (Ed.), On Evelyne Accad. Essays in Literature, Feminism, and Cultural Studies (2007) Birmingham, Alabama: Summa Publications, 420 pp (Book reviews)                                                               | 2008 | Vol. 11 | Issue 4    | p 661-677 |
| <b>Oktapoda, Efstratia</b>                                    | Maximin Daniel, Les fruits du cyclone. Une géopoétique de la Caraïbe (2006) Paris: Seuil, 223 pp. (Book reviews)                                                                                                               | 2008 | Vol. 11 | Issue 4    | p 661-677 |
| <b>Oktapoda, Efstratia</b>                                    | L'autobiographie dans l'espace francophone. II. L'Afrique, Díaz Narbona Inmaculada (éd.), (2005) Cadiz: Publicaciones de la Universidad de Cadiz (série 'Estudios de Francofonia'), 175 pp. (Book review)                      | 2009 | Vol. 12 | Issue 1    | p 137-151 |

|                            |                                                                                                                                                                                                  |      |         |            |           |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Oktapoda, Efstratia</b> | Les fruits du cyclone. Une géopoétique de la Caraïbe, Daniel Maximin, (2006) Paris: Seuil, 223 pp. (Book review)                                                                                 | 2009 | Vol. 12 | Issue 1    | p 137-151 |
| <b>Oktapoda, Efstratia</b> | Songes brisés; Paroles éclatées; Le blanc de la parole, Najib Redouane, Poésies (2008) Montréal: Les Éditions du Marais, trois volumes, 66 pp. (Book review)                                     | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 505-530 |
| <b>Oktapoda, Efstratia</b> | On Evelyne Accad. Essays in Literature, Feminism, and Cultural Studies, Cheryl Toman (ed.), (2007) Birmingham, Alabama: Summa Publications, 420 pp. (Book review)                                | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 505-530 |
| <b>Oktapoda, Efstratia</b> | Contemporary Matriarchies in Cameroonian Francophone Literature: 'On est ensemble', Cheryl Toman (2008) Birmingham, Alabama: Summa Publications, 187 pp. (Book review)                           | 2009 | Vol. 12 | Issue 4    | p 671-684 |
| <b>Oktapoda, Efstratia</b> | Questions de communication. Médias, médiations, immigrations, FLEURY Béatrice et Jacques WALTER (dirs) (2007) Nancy: Presses Universitaires de Nancy, Série actes, No 4, 200 pp. (Book review)   | 2009 | Vol. 12 | Issue 4    | p 671-684 |
| <b>Oktapoda, Efstratia</b> | Femmes du crépuscule, Nouvelles, Evelyne Accad (2008) Paris: L'Harmattan, 115 pp. (Book review)                                                                                                  | 2010 | Vol. 13 | Issue 1    | p 155-159 |
| <b>Oktapoda, Efstratia</b> | Redouane Najib (sous la direction), Clandestins dans le texte maghrébin de langue française (2008) Paris: L'Harmattan, coll. Autour du texte maghrébin, 258 pp. (Book review)                    | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 645-672 |
| <b>Oktapoda, Efstratia</b> | L'Épreuve de la Béance. L'Écriture nomade chez Hédi Bouraoui, Abderrahman Beggar (2009) New Orleans: Presses Universitaires du Nouveau Monde, 109 pp. (Review)                                   | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 241-272 |
| <b>Oktapoda, Efstratia</b> | Mariée à Paris. Répudiée à Beyrouth, Ezza Agha Malak, (2009) Paris: L'Harmattan, 453 pp. (Review)                                                                                                | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 241-272 |
| <b>Oktapoda, Efstratia</b> | Francographies. Identité et altérité dans les espaces francophones européens, Susan Bainbridge, Joy Charnley and Caroline Verdier (eds), (2010) New York: Peter Lang, 418 pp. (Book Review)      | 2012 | Vol. 15 | Issue 1    | p 131-156 |
| <b>Oktapoda, Efstratia</b> | Le passeur de mots et autres nouvelles, Charbel Tayah, (2009) Beyrouth: éditions Dergham, 163 pp. (Book Review)                                                                                  | 2012 | Vol. 15 | Issue 1    | p 131-156 |
| <b>Oktapoda, Efstratia</b> | Diversité littéraire en Algérie, Najib Redouane (éd.), (2011) Paris: L'Harmattan, 300 pp. (Book Review)                                                                                          | 2012 | Vol. 15 | Issue 2    | p 319-347 |
| <b>Oktapoda, Efstratia</b> | L'Œuvre romanesque de Gérard Étienne: E(cri)ts d'un Révolutionnaire, Redouane Najib et Yvette Bénayoun-Szmidt (eds), (2011) Paris: L'Harmattan, coll. Espaces littéraires, 254 pp. (Book Review) | 2012 | Vol. 15 | Issue 2    | p 319-347 |
| <b>Oktapoda, Efstratia</b> | Éthique et Rupture Bouraouiennes, Beggar Abderrahman (2012) Toronto: CMC Éditions, Centre Canada-Méditerranée, Université York, collection 'Mosaïque', 188                                       | 2016 | Vol. 19 | Issue 2    | p 209-244 |

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      |         |            |           |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
|                              | pp. (Review)                                                                                                                                                                                                                                                                             |      |         |            |           |
| <b>Oktapoda, Efstratia</b>   | Interventions autobiographiques des femmes du Maghreb: Écriture de contestation, Farhoud Samira (2013) New York, Bern, Berlin, Bruxelles, Frankfurt am Main, Oxford and Wien: Peter Lang Publishing, coll. 'Francophone Cultures and Literatures', vol. 62, 189 pp. (Review)             | 2016 | Vol. 19 | Issue 2    | p 209-244 |
| <b>Oktapoda, Efstratia</b>   | Problématique de l'identité littéraire: Devenir écrivain français, Matei Cristina-Ioana, Andrei Makine, Vassilis Alexakis, Milan Kundera and Amin Maalouf (2011) Préface Jean-Bernard Vray et Alexandru C alinescu, Iași: Casa Editorial a Demiurg, coll. 'Hexagon' 36, 285 pp. (Review) | 2016 | Vol. 19 | Issue 2    | p 209-244 |
| <b>Oktapoda, Efstratia</b>   | Francographies: Identité et altérité dans les espaces francophones européens, Bainbrigge Susan, Joy Charnley et Caroline Verdier (éd.) (2010) New York: Peter lang Publishing, 418 pp. (Review)                                                                                          | 2016 | Vol. 19 | Issue 3- 4 | p 363-379 |
| <b>Oktapoda, Efstratia</b>   | Aimé Césaire à l'œuvre, Cheymol Marc et Philippe Ollé-Laprune (2010) Paris: Éditions des archives contemporaines, Agence Universitaire de la Francophonie (AUF), 270 pp. (Review)                                                                                                        | 2016 | Vol. 19 | Issue 3- 4 | p 363-379 |
| <b>Oktapoda, Efstratia</b>   | Postcolonial Fiction and Sacred Scripture: Rewriting the Divine?, Sura Qadiri (2014) London: Legenda, Modern Humanities Research Association and Maney Publishing, 134 pp. (Book review)                                                                                                 | 2018 | Vol. 21 | Issue 1- 2 | p 143-174 |
| <b>Oktapoda, Efstratia</b>   | Women's Lives in Contemporary French and Francophone Literature, Florence Ramond Jurney and Karen McPherson (eds) (2016) New York: Palgrave Macmillan, 169 pp. (Book review)                                                                                                             | 2018 | Vol. 21 | Issue 1- 2 | p 143-174 |
| <b>Oktapoda, Efstratia</b>   | La Francosphère littéraire et l'empreinte française, Elena Prus (2012), Chis inău: ULIM, 236 pp. (Review)                                                                                                                                                                                | 2019 | Vol. 22 | Issue 1- 2 | p 147-169 |
| <b>Onyeoziri, Gloria</b>     | The filmmaker-narrator as a reflection of/on postcolonial African cinema: Henri Lopes's Le lys et le flamboyant (1997) and Assia Djebar's La femme sans sépulture (2002).                                                                                                                | 2011 | Vol. 14 | Issue 3    | p 381-395 |
| <b>Onyeoziri, Gloria Nne</b> | Henri Lopes and the postcolonial riddle of métis identity.                                                                                                                                                                                                                               | 2003 | Vol. 6  | Issue 1    | p 43-52   |
| <b>Ori, Julia</b>            | Plurilinguisme dans l'oeuvre de Katalin Molnár.                                                                                                                                                                                                                                          | 2019 | Vol. 22 | Issue 1- 2 | p 11-33   |
| <b>Orlando, Valérie</b>      | Editorial.                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2003 | Vol. 6  | Issue 2    | p 65-70   |
| <b>Orlando, Valérie</b>      | The Truncated memories and fragmented pasts of contemporary Algeria: Salim Bachi's Le Chien d'Ulysse.                                                                                                                                                                                    | 2003 | Vol. 6  | Issue 2    | p 103-118 |
| <b>Orlando, Valérie</b>      | Forms of Protest: Anti-Colonialism and Avant-Gardes in Africa, the Caribbean, and France, Phyllis Taoua (2004) London: Heinemann, 277 pp. (Book review)                                                                                                                                  | 2005 | Vol. 8  | Issue 1    | p 117-119 |
| <b>Orlando, Valérie K.</b>   | La Littérature-monde in the 'New Morocco': literary humanism for a global age.                                                                                                                                                                                                           | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 365-383 |

|                           |                                                                                                                                                                                                       |      |         |            |           |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Orrells, Daniel</b>    | Oedipus in Africa: Mudimbe and classical antiquity.                                                                                                                                                   | 2015 | Vol. 18 | Issue 2- 3 | p 235-262 |
| <b>Oscherwitz, Dayna</b>  | Vocabulaire des études francophones: Les concepts de base, Michel Beniamino and Lise Gauvin (eds) (2005) Limoges Presses universitaires des Limoges, 210 pp. (Book review)                            | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 439-476 |
| <b>Ostow, Robin</b>       | Negritude, Americanization and human rights in Gorée, Senegal: The Maison de Esclaves 1966–2019. (Forum)                                                                                              | 2019 | Vol. 22 | Issue 3- 4 | p 271-297 |
| <b>Paillard, Marie</b>    | Embodied explorations and migrants' agency: Movements, memory and solidarity in Passages by Émile Ollivier. (Postgraduate Research)                                                                   | 2019 | Vol. 22 | Issue 3- 4 | p 311-330 |
| <b>Panizzon, Philippe</b> | Legends, memories and violence in North African cities: Urban space in Kateb Yacine's Nedjma and Salim Bachi's Le chien d'Ulysse.                                                                     | 2016 | Vol. 19 | Issue 3- 4 | p 321-340 |
| <b>Panizzon, Philippe</b> | Queer Maghrebi French: Languages, Temporalities, Transfiliations, Denis M. Provencher (2017) Liverpool: Liverpool University Press, 314 pp. (Book review)                                             | 2018 | Vol. 21 | Issue 1- 2 | p 143-174 |
| <b>Parker, Gabrielle</b>  | Francophonie(s) asiatique(s) contemporaine(s): Perspectives critiques. (Introduction)                                                                                                                 | 2013 | Vol. 16 | Issue 3    | p 241-262 |
| <b>Parker, Gabrielle</b>  | Poétique de la distance: deux approches contrastées, Ying Chen et Aki Shimazaki.                                                                                                                      | 2013 | Vol. 16 | Issue 3    | p 303-327 |
| <b>Parris, David</b>      | When French-Canadian literature freed itself from the tutelage of Paris.                                                                                                                              | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 425-432 |
| <b>Parris, David L.</b>   | France and the Americas, Bill Marshall (ed.) (2005) Santa Barbara, Denver, Oxford: ABC Clio (3 vols.), 1295 pp. (Book review)                                                                         | 2006 | Vol. 9  | Issue 3    | p 423-436 |
| <b>Parris, David L.</b>   | La Vie littéraire au Québec: vol. 5 1895–1918, Denis Saint-Jacques and Maurice Lemire (eds.) (2005) Quebec City: Les Presses de l'Université Laval, 680 pp. (Book review)                             | 2006 | Vol. 9  | Issue 3    | p 423-436 |
| <b>Parris, David L.</b>   | Journal de Vaugine de Nuisement, Steve Canac-Marquis and Pierre Rézeau (eds.) (2005) Quebec: Les Presses de l'Université Laval, 191 pp. (Book review)                                                 | 2006 | Vol. 9  | Issue 3    | p 423-436 |
| <b>Parris, David L.</b>   | Envoyer et recevoir. Lettres et correspondances dans les diasporas francophones, Yves Frenette, Marcel Martel & John Willis (eds) (2006) Quebec: Presses de l'Université Laval, 298 pp. (Book review) | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |
| <b>Parris, David L.</b>   | Intimate Strangers: The Letters of Margaret Laurence & Gabrielle Roy, Paul G. Socken (ed.) (2004) Winnipeg: University of Manitoba Press, 120 pp. (Book review)                                       | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |
| <b>Parris, David L.</b>   | Diplomates écrivains du Canada, Jean-François de Raymond (2007) Brussels, Bern, Frankfurt, New York, Oxford, Vienna: Peter Lang, 164 pp. (Book reviews)                                               | 2008 | Vol. 11 | Issue 3    | p 451-469 |
| <b>Parris, David L.</b>   | Note on the Death of Albert Cossery (1913–2008). (FORUM 1)                                                                                                                                            | 2008 | Vol. 11 | Issue 4    | p 653-655 |
| <b>Parris, David L.</b>   | Migrance comparée Comparing Migration: Les littératures du Canada et du                                                                                                                               | 2008 | Vol. 11 | Issue 4    | p 661-677 |

|                         |                                                                                                                                                                                                                                                                          |      |         |            |           |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
|                         | Québec: The literatures of Canada and Québec, Marie Carrière & Catherine Khordoc (eds), (2008) Bern, Berlin, Brussels, Frankfurt on Main, New York, Vienna: Peter Lang, 358 pp. (Book reviews)                                                                           |      |         |            |           |
| <b>Parris, David L.</b> | Migrance comparée Comparing Migration: Les littératures du Canada et du Québec: The literatures of Canada and Québec, Marie Carrière & Catherine Khordoc (eds), (2008) Bern, Berlin, Brussels, Frankfurt on Main, New York, Vienna: Peter Lang, 358 pp. (Book review)    | 2009 | Vol. 12 | Issue 1    | p 137-151 |
| <b>Parris, David L.</b> | Cent ans de migration littéraire.                                                                                                                                                                                                                                        | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 405-416 |
| <b>Parris, David L.</b> | Amours 'inter-dites': allers (et retours) Maroc-France.                                                                                                                                                                                                                  | 2009 | Vol. 12 | Issue 4    | p 655-670 |
| <b>Parris, David L.</b> | Le monde amérindien au miroir des Lettres édifiantes et curieuses, Adrien Paschoud (2008) Oxford: Voltaire Foundation, 229 pp. (Book review)                                                                                                                             | 2010 | Vol. 13 | Issue 1    | p 155-159 |
| <b>Parris, David L.</b> | À la carte: Le roman québécois (2000–2005), Gilles Dupuis and Klaus-Dieter Ertler (eds) (2007) Bern, Berlin, Brusses, Frankfurt on Main, New York, Vienna: Peter Lang, 493 pp. (Book review)                                                                             | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 645-672 |
| <b>Parris, David L.</b> | Between Languages and Cultures: Colonial and Postcolonial Readings of Gabrielle Roy, Rosemary Chapman (2009) Montreal & Kingston: McGill-Queen's University Press, 308 pp. (Book review)                                                                                 | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 645-672 |
| <b>Parris, David L.</b> | Regards croisés sur le Canada et la France: Voyages et relations du XVIe au XXe siècle, Pierre Guillaume & Laurier Turgeon (eds) (2007) Paris, Québec: Éditions du Comité des travaux historiques et scientifiques, Presses de l'Université Laval, 396 pp. (Book review) | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 645-672 |
| <b>Parris, David L.</b> | Science Fiction From Québec: A Postcolonial Study, Amy J. Ransom, (2009) Jefferson, North Carolina and London: McFarland & C° Inc., 265 pp. (Review)                                                                                                                     | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 241-272 |
| <b>Parris, David L.</b> | Mémoire des noms de lieux d'origine et d'influence françaises en Saskatchewan: Répertoire toponymique, Carol Léonard, (2010) Quebec City: Éditions GID, 630 pp. (Book Review)                                                                                            | 2012 | Vol. 15 | Issue 1    | p 131-156 |
| <b>Parris, David L.</b> | Aventuriers et sédentaires. Parcours du roman québécois, Gauvin Lise (2012) Paris: Honoré Champion, 243 pp. (Review)                                                                                                                                                     | 2014 | Vol. 17 | Issue 1    | p 109-124 |
| <b>Parris, David L.</b> | Passages et ancrages en France, Dictionnaire des écrivains migrants de langue française (1981–2011), Ursula Mathis-Moser and Birgit Mertz-Baumgartner (eds) (2012) Paris: Honoré Champion, 965 pp. (Review)                                                              | 2014 | Vol. 17 | Issue 1    | p 109-124 |
| <b>Past, Mariana</b>    | Haiti Rising: Haitian History, Culture and the Earthquake of 2010, Martin Munro (ed.), (2010) Liverpool: Liverpool University Press, 200 pp. (Book Review)                                                                                                               | 2012 | Vol. 15 | Issue 1    | p 131-156 |
| <b>Past, Mariana</b>    | Haiti Unbound: A Spiralist Challenge to the Postcolonial Canon, K.L. Glover, (2010) Liverpool: Liverpool University Press, 262 pp. (Book Review)                                                                                                                         | 2012 | Vol. 15 | Issue 1    | p 131-156 |



|                                                      |                                                                                                                                                                                                              |      |         |            |           |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Patel, Shenaz ; Lindo, Karen U. (Translation)</b> | Sensitive.                                                                                                                                                                                                   | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 619-622 |
| <b>Paterson, Isla May</b>                            | Playing to the West only? Representations of Picasso, the gendered body and Islamism in Kamel Daoud's <i>Le peintre dévorant la femme</i> . (Postgraduate Research)                                          | 2021 | Vol. 24 | Issue 1- 2 | p 89-148  |
| <b>Pawlik, Joanna</b>                                | Ted Joans' surrealist history lesson. (PART 3 The politics of postwar aesthetic and intellectual practice)                                                                                                   | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 221-239 |
| <b>Peghini, Julie</b>                                | Narrations de l'altérité à l'île Maurice.                                                                                                                                                                    | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 435-450 |
| <b>Peterson, Terrence G.</b>                         | A History of Algeria, James McDougall (2017). Cambridge: Cambridge University Press. (Book Review)                                                                                                           | 2021 | Vol. 24 | Issue 1- 2 | p 159-161 |
| <b>Petty, Sheila</b>                                 | Postcolonial transformations: From Emtai (Sembène 1971) to Moolaadé (Sembène 2004).                                                                                                                          | 2011 | Vol. 14 | Issue 3    | p 323-338 |
| <b>Peysson-Zeiss, Agnès</b>                          | Chants et vies de femmes dans Les Silences du palais de Moufida Tlatli.                                                                                                                                      | 2006 | Vol. 9  | Issue 2    | p 223-238 |
| <b>Pham, Van Quang</b>                               | Les éléments de témoignage et d'identité dans les récits d'auteurs vietnamiens.                                                                                                                              | 2018 | Vol. 21 | Issue 1- 2 | p 131-141 |
| <b>Pham, Van Quang</b>                               | L'idée de l'exil chez Pham Van Ky et Linda Lê. (Review Article)                                                                                                                                              | 2020 | Vol. 23 | Issue 1- 2 | p 143-154 |
| <b>Pham, Van Quang</b>                               | Aperçu du champ intellectuel sud-vietnamien postcolonial.                                                                                                                                                    | 2021 | Vol. 24 | Issue 1- 2 | p 9-28    |
| <b>Poddar, Namrata</b>                               | Postcolonial ecocriticism, island tourism and a geopoetics of the beach.                                                                                                                                     | 2013 | Vol. 16 | Issue 1- 2 | p 51-71   |
| <b>Poiana, Peter</b>                                 | The passion for origins in the epic poems of Édouard Glissant.                                                                                                                                               | 2013 | Vol. 16 | Issue 1- 2 | p 151-165 |
| <b>Poiana, Peter</b>                                 | Choses d'apparat: The poetics of dress in Michel Leiris's <i>L'Afrique fantôme</i> .                                                                                                                         | 2019 | Vol. 22 | Issue 3- 4 | p 213-231 |
| <b>Poole, Sara</b>                                   | Experimental Nations, Réda Bensmaïa (2003) Princeton: Princeton University Press, 215 pp. (Review)                                                                                                           | 2004 | Vol. 7  | Issue 1- 2 | p 120-121 |
| <b>Poole, Sara</b>                                   | Remembering the (Post) Colonial Self. Memory and Identity in the Novels of Assia Djebar, Jenny Murray (2008) Oxford/Bern/Berlin/Bruxelles/Frankfurt am Main/New York/Wien: Peter Lang, 258 pp. (Book review) | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 505-530 |
| <b>Prabhu, Anjali</b>                                | Representation in Mauritian politics: who speaks for African pasts?                                                                                                                                          | 2005 | Vol. 8  | Issue 2    | p 183-197 |
| <b>Prabhu, Anjali ; Murdoch, Adlai</b>               | Of beauty, cosmopolitanism, and history in postcolonial Réunion.                                                                                                                                             | 2008 | Vol. 11 | Issue 3    | p 401-416 |
| <b>Priam, Mylène</b>                                 | 'Loup y-es-tu ?' 60 ans de départementalisation: politiques mémorielles et ambivalence de l'événement.                                                                                                       | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 107-122 |
| <b>Prieto, Eric</b>                                  | Ethnography, improvisation, and the Archimedean fulcrum: Michel Leiris and jazz.                                                                                                                             | 2003 | Vol. 6  | Issue 1    | p 5-16    |
| <b>Prud'Homme, Caroline</b>                          | Creole Medievalism: Colonial France and Joseph Bédier's Middle Ages, Michelle R. Warren, (2010) Minneapolis: University of Minnesota Press, 379 pp. (Book Review)                                            | 2012 | Vol. 15 | Issue 2    | p 319-347 |

|                                                                |                                                                                                                                                                                |      |         |            |           |
|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Pyamootoo, Barlen ; McCumber, Danielle</b><br>(Translation) | Salogi's.                                                                                                                                                                      | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 613-618 |
| <b>Qadiri, Sura</b>                                            | Postcolonial Enlightenment: Reformers of Islam in Sarkozy's France.                                                                                                            | 2013 | Vol. 16 | Issue 4    | p 405-422 |
| <b>Quinney, Anne</b>                                           | Bilingue l'obscur: Blanchot in the interstices of Abdelkebir Khatibi's Amour bilingue.                                                                                         | 2004 | Vol. 7  | Issue 3    | p 131-149 |
| <b>Ramsay, Raylene</b>                                         | In the belly of the canoe with Ihimaera, Hulme and Gorodé. The waka as a locus of hybridity.                                                                                   | 2008 | Vol. 11 | Issue 4    | p 559-579 |
| <b>Ravi, Srilata</b>                                           | Between words and images: A comparative study of Barlen Pyamootoo's Bénarès and its film adaptation.                                                                           | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 401-416 |
| <b>Redouane, Najib</b>                                         | Tahar Ben Jelloun, Le labyrinthe des sentiments, Paris: Stock, 1999, 146 pp. (Review)                                                                                          | 2003 | Vol. 6  | Issue 1    | p 59-60   |
| <b>Redouane, Najib</b>                                         | Abdelkader Djemaï, Camping Paris: Le Seuil, 2002, 124 pp. (Book review)                                                                                                        | 2003 | Vol. 6  | Issue 3    | p 215-217 |
| <b>Redouane, Najib</b>                                         | Editorial.                                                                                                                                                                     | 2004 | Vol. 7  | Issue 1- 2 | p 3-4     |
| <b>Redouane, Najib</b>                                         | L'aventure collective des voix littéraires sèpaharades au Canada.                                                                                                              | 2004 | Vol. 7  | Issue 1- 2 | p 51-65   |
| <b>Redouane, Najib</b>                                         | Ormerod, Édouard Glissant (2003) Paris: Gallimard, 361 pp. (Book review)                                                                                                       | 2005 | Vol. 8  | Issue 2    | p 244-246 |
| <b>Redouane, Najib</b>                                         | Quand on refuse on dit non, Ahmadou Kourouma, (2004) Paris: Éditions du Seuil, 168 pp. (Book review)                                                                           | 2006 | Vol. 9  | Issue 1    | p 125-142 |
| <b>Redouane, Rabia</b>                                         | Yasmina Khadra, L'impoture des mots Paris, Julliard, 2002. (Book Review)                                                                                                       | 2003 | Vol. 6  | Issue 2    | p 139-140 |
| <b>Redouane, Rabia</b>                                         | L'Année de l'éclipse, Latifa Ben Mansour (2001) Paris: Calman-Lévy, 273 pp. (Review)                                                                                           | 2004 | Vol. 7  | Issue 1- 2 | p 103-104 |
| <b>Redouane, Rabia</b>                                         | Une adoration, Nancy Houston (2003) Paris: Actes Sud, 400 pp. (Review)                                                                                                         | 2004 | Vol. 7  | Issue 1- 2 | p 105-108 |
| <b>Redouane, Rabia</b>                                         | Amours Sorcières, Tahar Ben Jelloun (2003) Paris: Le Seuil, 296 pp. (Book review)                                                                                              | 2004 | Vol. 7  | Issue 3    | p 201-203 |
| <b>Redouane, Rabia</b>                                         | Camus l'algérien, Ali Yédes (2003) Paris: L'Harmattan, 272 pp. (Book review)                                                                                                   | 2005 | Vol. 8  | Issue 2    | p 247-249 |
| <b>Redouane, Rabia</b>                                         | Portrait du décolonisé arabo-musulman et de quelques autres, Albert Memmi (2004). Paris: Gallimard, 168 pp. (Book review)                                                      | 2005 | Vol. 8  | Issue 3    | p 359-372 |
| <b>Redouane, Rabia</b>                                         | Les Funérailles, Rachid Boudjedra, (2003) Paris: Éditions Grasset, 287 pp. (Book review)                                                                                       | 2006 | Vol. 9  | Issue 1    | p 125-142 |
| <b>Redouane, Rabia</b>                                         | Cousine K, Yasmina Khadra, (2004) Paris: Julliard, 106 pp. (Book review)                                                                                                       | 2006 | Vol. 9  | Issue 1    | p 125-142 |
| <b>Redouane, Rabia</b>                                         | Réflexions littéraires sur l'espace public marocain dans l'œuvre d'Abdellatif Laâbi, Safoi Babana-Hampton (2008) Birmingham, Alabama: Summa Publications INC, 226 pp. (Review) | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 241-272 |

|                            |                                                                                                                                                                                                                |      |         |            |           |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Redouane, Rabia</b>     | Un moment d'oubli, Paris, Abdelkader Djemaï, (2009) Paris : Seuil, 96 pp. (Review)                                                                                                                             | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 241-272 |
| <b>Redouane, Rabia</b>     | Les racines de l'espoir, Mounir Ferram, (2009) Paris: L'Harmattan, 165 pp. (Book review)                                                                                                                       | 2011 | Vol. 14 | Issue 4    | p 599-617 |
| <b>Redouane, Rabia</b>     | Rêves brûlés, Mohammed Talbi, (2009) Paris: L'Harmattan, 229 pp. (Book review)                                                                                                                                 | 2011 | Vol. 14 | Issue 4    | p 599-617 |
| <b>Reeck, Matt</b>         | Translation and the poetics of the orphan: Abdelkébir Khatibi, discourse and difference. (Postgraduate Research)                                                                                               | 2017 | Vol. 20 | Issue 1- 2 | p 123-133 |
| <b>Rehill, Annie</b>       | Perspective éco-critique: La nature dans trois romans de Roumain, Zobel et Condé.                                                                                                                              | 2013 | Vol. 16 | Issue 1- 2 | p 135-150 |
| <b>Remache, Abdelghani</b> | Deconstructing nostalgia for a fairy-tale Algerian past in Rachid Boudjedra's literature.                                                                                                                      | 2018 | Vol. 21 | Issue 1- 2 | p 87-99   |
| <b>Rettová, Alena</b>      | The singer of pain: Suffering and subversion in the poetry of Sando Marteau.                                                                                                                                   | 2015 | Vol. 18 | Issue 2- 3 | p 359-384 |
| <b>Rezvantab, Zeinab</b>   | Analyse symbolique de la relation homme-femme dans le roman Agave de Hawa Djabali. (Review Article)                                                                                                            | 2021 | Vol. 24 | Issue 3- 4 | p 283-297 |
| <b>Ricci, Daniela</b>      | Land Rush, pratique documentaire et regard sur la complexité du réel.                                                                                                                                          | 2020 | Vol. 23 | Issue 3- 4 | p 207-222 |
| <b>Rice, Alison</b>        | Francophone postcolonialism from Eastern Europe.                                                                                                                                                               | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 313-328 |
| <b>Rice, Alison</b>        | Countering canons, confronting francophonie: worldwide women's literature in French.                                                                                                                           | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 439-449 |
| <b>Rice, Alison</b>        | Vitalité littéraire au Maroc. Autour des textes maghrébins, Najib Redouane (ed.) (2009) Paris: L'Harmattan, 367 pp. (Book review)                                                                              | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 645-672 |
| <b>Rice, Alison</b>        | Bourdieu in Algeria: Colonial Politics, Ethnographic Practices, Theoretical Developments, Jane E. Goodman & Paul A. Silverstein (eds), (2009) Lincoln & London: University of Nebraska Press, 282 pp. (Review) | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 241-272 |
| <b>Ringrose, Priscilla</b> | Women, Immigration and Identities in France, Jane Freedman and Carrie Tarr, (eds.) (2000) Oxford: Berg, 256 pp. (Review)                                                                                       | 2004 | Vol. 7  | Issue 1- 2 | p 104-105 |
| <b>Rollet, Brigitte</b>    | French-Speaking Doumentarians. A Guide, Janis L. Pallister and Ruth A. Hottell, (2005) New York: Pete Lang, 279 pp. (Review)                                                                                   | 2007 | Vol. 10 | Issue 1- 2 | p 285-298 |
| <b>Rosenberg, Ioana</b>    | Hypostases de l'anti-réalisme dans L'Enfant de sable et La Nuit sacrée de Tahar Ben Jelloun.                                                                                                                   | 2006 | Vol. 9  | Issue 2    | p 167-184 |
| <b>Rousseau, Sandra</b>    | Ali Dilem: Artivisme algérien et mémoire comique.                                                                                                                                                              | 2020 | Vol. 23 | Issue 1- 2 | p 9-29    |
| <b>Rugo, Daniele</b>       | After 'Rwanda'. In Search of a New Ethic, Jean-Paul Martinon (2013) Amsterdam: Rodopi, 308 pp. (Review)                                                                                                        | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 509-547 |
| <b>Ruprecht, Alvina</b>    | The Théâtre du Flamboyant from Aimé Césaire to Carole Fréchette: Constructing a professional theatre in Martinique.                                                                                            | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 269-286 |

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                    |      |         |            |           |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Ruprecht, Alvina</b>      | Le théâtre franco-ontarien: Entretien avec Joël Beddows, directeur artistique du Théâtre la Catapulte, Ottawa, Canada. (Interview)                                                                                                                 | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 287-314 |
| <b>Russo, Adelaide</b>       | Malcolm de Chazal: De la réception à la déception, ou comment devenir émetteur mauricien.                                                                                                                                                          | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 551-571 |
| <b>Saïdi, Redouan</b>        | French in and out of France: Language Policies, Intercultural Antagonisms and Dialogue, Kamal Salhi (ed.), (2002) Oxford, Bern, Berlin, Brussels, New York and Vienna: Peter Lang, 487 pp. (Review)                                                | 2004 | Vol. 7  | Issue 1- 2 | p 117-120 |
| <b>Saïdi, Redouan</b>        | Pour une littérature de l'impossible: Rachid Mimoun, Robert Elbaz (2003) Paris: Publisud, Collection Espaces méditerranéens, 143 pp. (Book review)                                                                                                 | 2005 | Vol. 8  | Issue 1    | p 120-122 |
| <b>Saïdi, Redouan</b>        | Tanger ou la derive littéraire: Essai sur la colonisation littéraire d'un lieu, Marie-Haude Caraës and Jean Fernandez (2003) Paris: Publisud, Collection Espaces méditerranéens, 130 pp. (Book review)                                             | 2005 | Vol. 8  | Issue 1    | p 122-125 |
| <b>Saint-Yves, Gabrielle</b> | Les français d'ici et d'aujourd'hui. Description, représentation et théorisation, Bigot, Davy, Friesner, Michael et Tremblay Mireille (sous la dir.) (2013) Canada: Presses de l'Université Laval, Les Voies du français (coll.), 260 pp. (Review) | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 509-547 |
| <b>Saint-Yves, Gabrielle</b> | Bilingual Being. My life as a Hyphen, Kathleen Saint-Onge (2013) Montreal, Kingston, London and Ithaca: McGill-Queen's University Press, 328 pp. (Review)                                                                                          | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 509-547 |
| <b>Salhi, Kamal</b>          | Editorial.                                                                                                                                                                                                                                         | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 165-169 |
| <b>Salhi, Kamal</b>          | Introduction: Whither Francophone postcolonial cinema?                                                                                                                                                                                             | 2011 | Vol. 14 | Issue 3    | p 297-305 |
| <b>Salhi, Kamal</b>          | France in Mali. (Editorial)                                                                                                                                                                                                                        | 2016 | Vol. 19 | Issue 2    | p 115-117 |
| <b>Salhi, Kamal</b>          | Celebrating twenty years. (Editorial)                                                                                                                                                                                                              | 2017 | Vol. 20 | Issue 3- 4 | p 157-160 |
| <b>Salhi, Zahia Smail</b>    | Between 'porte-parole' and 'porte-mémoire': Assia Djebar's cinematic voice in the Maghreb.                                                                                                                                                         | 2012 | Vol. 15 | Issue 1    | p 53-77   |
| <b>Sanfilippo, Matteo</b>    | Les Premiers Ministres du Canada de MacDonald à Trudeau, sous la direction de Réal Bélanger et Ramsay Cook (2007) Québec: Les Presses de l'Université Laval, 526 pp. (Book review)                                                                 | 2008 | Vol. 11 | Issue 1- 2 | p 239-291 |
| <b>Sarr, Awa Coumba</b>      | La 'littérature-monde': un désir de nom.                                                                                                                                                                                                           | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 463-469 |
| <b>Sellin, Eric</b>          | Disenchanting Les Bons Temps: Identity and Authenticity in Cajun Music and Dance, Charles J. Stivale (2003) Durham, NC and London: Duke University Press, 217 pp. (Review)                                                                         | 2004 | Vol. 7  | Issue 1- 2 | p 114-117 |
| <b>Serghini, Jaouad</b>      | Le nouveau roman africain, au carrefour des langues et des dialectes.                                                                                                                                                                              | 2015 | Vol. 18 | Issue 1    | p 115-132 |
| <b>Setti, Nadia</b>          | Blessures des frontières.                                                                                                                                                                                                                          | 2012 | Vol. 15 | Issue 2    | p 177-195 |
| <b>Shilton, Siobhán</b>      | Voyage of Hope. Vietnamese Australian Women's Narratives, Nathalie Huynh                                                                                                                                                                           | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 439-476 |

|                                |                                                                                                                                                                                    |      |         |            |           |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
|                                | Chau Nguyen (2005) Victoria, Australia: Common Ground, 207 pp. (Book review)                                                                                                       |      |         |            |           |
| <b>Shilton, Siobhán</b>        | Scars of Partition: Postcolonial Legacies in French and British Borderlands, William Miles (2014) Lincoln, NE and London: Nebraska University Press, 365 pp. (Review)              | 2017 | Vol. 20 | Issue 3- 4 | p 293-316 |
| <b>Silvester, Rosalind</b>     | From the individual to the universal: Ying Chen's <i>Un enfant à ma porte</i> . (Review Article)                                                                                   | 2012 | Vol. 15 | Issue 1    | p 119-130 |
| <b>Simon, Sherry</b>           | The bridge of reversals: translation and cosmopolitanism in Montreal.                                                                                                              | 2006 | Vol. 9  | Issue 3    | p 381-394 |
| <b>Simour, Lhoussain</b>       | (Re)Locating space in Hakim Belabbas's khayṭ al-rūḥ and Farida Belyazid's bāb smā maftūḥ.                                                                                          | 2017 | Vol. 20 | Issue 1- 2 | p 9-23    |
| <b>Simpore, Karim</b>          | Un roi en fuite: Le Mogho Naba Boukary Koutou pendant la pénétration française en pays mossi'.                                                                                     | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 491-507 |
| <b>Simpore, Karim</b>          | Francophonie et enjeux: États des lieux et perspectives.                                                                                                                           | 2018 | Vol. 21 | Issue 1- 2 | p 101-117 |
| <b>Sing, Pamela V.</b>         | Migrance, sensorium et translocalité chez Ying Chen et Kim Thúy.                                                                                                                   | 2013 | Vol. 16 | Issue 3    | p 281-301 |
| <b>Small, Audrey</b>           | (Re)productions. Autobiography, Colonialism, and Infanticide, Mary-Kay F. Miller, (2003) Francophone Cultures and literatures, No. 41, New York: Peter Lang, 146 pp. (Book review) | 2004 | Vol. 7  | Issue 3    | p 212-213 |
| <b>Small, Audrey</b>           | Maryse Condé et Ahmadou Kourouma: griots de l'indicible, Jean Ouédraogo (2004) Francophone Cultures and literatures, No. 43, New York: Peter Lang, 180 pp. (Book review)           | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 329-356 |
| <b>Small, Audrey</b>           | Packaging Post/Coloniality. The Manufacture of Literary Identity in the Francophone World, Richard Watts (2005) Lanham, MD: Lexington Books, 191 pp. (Book review)                 | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 329-356 |
| <b>Small, Audrey</b>           | Postcolonial Thought in the French-speaking World, Charles Forsdick and David Murphy (eds) (2009) Liverpool: Liverpool University Press, 357 pp. (Review)                          | 2014 | Vol. 17 | Issue 2    | p 255-270 |
| <b>Smith, Alison</b>           | Contesting Views: The Visual Economy of France and Algeria, Edward Welch and Joseph McGonagle (2013) Liverpool: Liverpool University Press, 236 pp. (Review)                       | 2014 | Vol. 17 | Issue 2    | p 255-270 |
| <b>Smith, Douglas</b>          | Fictions of 1947: Representations of Indian Decolonization 1919–1962, Kate Marsh (2007) Oxford: Peter Lang, 238 pp. (Book review)                                                  | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 329-356 |
| <b>Smith, Sophie</b>           | Cousin K, Yasmina Khadra (trans. Donald Nicholson-Smith and Alyson Waters) (2013) Lincoln NE: Nebraska University Press, 85 pp. (Review)                                           | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 509-547 |
| <b>Smith, Sophie Catherine</b> | Être ce qui ne se dit pas: negotiating a gay identity in Abdellah Taïa's <i>Une Mélancolie arabe</i> .                                                                             | 2012 | Vol. 15 | Issue 1    | p 35-51   |
| <b>Spaas, Lieve</b>            | De l'écrit à l'écran: Les réécritures filmiques du roman africain francophone, Alexie Tcheuyap (2005) Ottawa: Les Presses de l'Université d'Ottawa, 230 pp.                        | 2006 | Vol. 9  | Issue 3    | p 423-436 |

|                                           |                                                                                                                                                                                                             |      |         |            |           |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
|                                           | (Book review)                                                                                                                                                                                               |      |         |            |           |
| <b>Stevens, Christa</b>                   | Judéités, à lire dans l'œuvre d'Hélène Cixous.                                                                                                                                                              | 2004 | Vol. 7  | Issue 1- 2 | p 81-93   |
| <b>Still, Edward John</b>                 | Masculinités maghrébines: Nouvelles perspectives sur la culture, la littérature et le cinéma, Claudia Gronemann and Michael Gebhard (eds) (2018) Leiden and Boston: Brill and Rodopi, 279 pp. (Book review) | 2018 | Vol. 21 | Issue 1- 2 | p 143-174 |
| <b>Straker, Jay</b>                       | Illusions of transcendence: Laurent Chevallier's Circus Baobab and the volatile charms of Guinean youth performance arts.                                                                                   | 2009 | Vol. 12 | Issue 4    | p 575-593 |
| <b>Sugnet, Charles J.</b>                 | Pour une littérature-monde en français: manifesto retro?                                                                                                                                                    | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 237-252 |
| <b>Swanson, Lucy</b>                      | Blankness, alienation, and the zombie in recent Francophone fiction.                                                                                                                                        | 2014 | Vol. 17 | Issue 2    | p 177-197 |
| <b>Sweeney, Fionnghuala</b>               | The Haitian play: C. L. R. James' Toussaint Louverture (1936). (PART 2 Haiti and the interwar Atlantic modernist imagination)                                                                               | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 143-163 |
| <b>Sweeney, Fionnghuala ; Marsh, Kate</b> | Introduction: Afromodernisms: Modernity, Paris and the Atlantic world.                                                                                                                                      | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 11-24   |
| <b>Taban, Carla</b>                       | Idéologie, esthétique et littérature-monde en français.                                                                                                                                                     | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 223-236 |
| <b>Talahite-Moodley, Anissa</b>           | Listening to Ralph Ellison's music: Farida Belghoul and the question of invisibility.                                                                                                                       | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 305-319 |
| <b>Talbayev, Edwige Tamalet</b>           | Between nostalgia and desire: l'Ecole d'Alger's transnational identifications and the case for a Mediterranean relation.                                                                                    | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 359-376 |
| <b>Tarica, Estelle</b>                    | Patrick Chamoiseau's Creole Conteur and the ethics of survival.                                                                                                                                             | 2010 | Vol. 13 | Issue 1    | p 39-56   |
| <b>Tarica, Estelle</b>                    | Patrick Chamoiseau: A Critical Introduction, Wendy Knepper (2012) Jackson: University Press of Mississippi, 274 pp. (Book Review)                                                                           | 2013 | Vol. 16 | Issue 1- 2 | p 209-226 |
| <b>Tarr, Carrie</b>                       | Algeria Cuts. Women and Representation, 1830 to the Present, Ranjana Khanna, (2008) Stanford, CA: Stanford University Press, 301 pp. (Book reviews)                                                         | 2008 | Vol. 11 | Issue 4    | p 661-677 |
| <b>Tarr, Carrie</b>                       | Community, identity and the dynamics of borders in Yasmina Yahiaoui's Rue des Figuiers (2005) and Karin Albou's La Petite Jérusalem (2006).                                                                 | 2009 | Vol. 12 | Issue 1    | p 77-90   |
| <b>Tarr, Carrie</b>                       | Algeria Cuts. Women and Representation, 1830 to the present, Ranjana Khanna (2008) Stanford, California: Stanford University Press, 301 pp. (Book review)                                                   | 2009 | Vol. 12 | Issue 2- 3 | p 505-530 |
| <b>Tarr, Carrie</b>                       | Screening Morocco: Contemporary Film in a Changing Society, Valérie K. Orlando, (2011) Athens: Ohio University Press, 190 pp. (Book Review)                                                                 | 2012 | Vol. 15 | Issue 2    | p 319-347 |
| <b>Tcheuyap, Alexie</b>                   | Esquisse d'une typologie des cinémas en Afrique noire.                                                                                                                                                      | 2006 | Vol. 9  | Issue 2    | p 203-221 |
| <b>Tcheuyap, Alexie</b>                   | Filming Mother Nature's slow death: Representational pitfalls in African ecodocumentaries.                                                                                                                  | 2020 | Vol. 23 | Issue 3- 4 | p 223-241 |
| <b>Thannoo, Babita</b>                    | Different Drummers: Rhythm and Race in the Americas, By Martin Munro (2010) Berkeley: University of California Press, 280 + ix pp. (Review)                                                                 | 2014 | Vol. 17 | Issue 1    | p 109-124 |

|                                                        |                                                                                                                                                                                                                       |      |         |            |           |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Thomas, Bonnie</b>                                  | Transgenerational trauma in Gisèle Pineau's <i>Chair Piment</i> and <i>Mes Quatre Femmes</i> .                                                                                                                        | 2010 | Vol. 13 | Issue 1    | p 23-38   |
| <b>Thomas, Bonnie</b>                                  | Edwidge Danticat: A Reader's Guide, Martin Munro (ed.), (2010) Charlottesville & London: University of Virginia Press, 222 pp. (Book Review)                                                                          | 2012 | Vol. 15 | Issue 1    | p 131-156 |
| <b>Thomas, Bonnie</b>                                  | Beyond the Slave Narrative: Politics, Sex, and Manuscripts in the Haitian Revolution, Deborah Jenson (2011) Liverpool: Liverpool University Press, 322 pp. (Book Review)                                              | 2013 | Vol. 16 | Issue 1- 2 | p 209-226 |
| <b>Thomas, Dominic</b>                                 | Ousmane Sembene's footprint in context. (FORUM 2)                                                                                                                                                                     | 2008 | Vol. 11 | Issue 4    | p 657-660 |
| <b>Thomas, Dominic</b>                                 | Fortress Europe: Identity, race and surveillance.                                                                                                                                                                     | 2014 | Vol. 17 | Issue 3- 4 | p 445-468 |
| <b>Timol, Umar ; Fortuné-Pope, Joyce (Translation)</b> | Journal d'une vieille folle / Diary of an old mad woman                                                                                                                                                               | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 623-630 |
| <b>Tissières, Hélène</b>                               | Femme écrite du cinéaste Lahcen Zinoun: Corps à corps dansé de l'écrit et de l'image. (Review Article)                                                                                                                | 2017 | Vol. 20 | Issue 1- 2 | p 135-148 |
| <b>Tissières, Hélène</b>                               | Cheikh Khaled Bentounès: l'ouverture, la solidarité, le partage - vers une culture de paix. (Forum)                                                                                                                   | 2021 | Vol. 24 | Issue 1- 2 | p 75-87   |
| <b>Togola, Adama</b>                                   | Du polar d'Afrique francophone et des stratégies pour contourner la marge instituée.                                                                                                                                  | 2021 | Vol. 24 | Issue 3- 4 | p 207-219 |
| <b>Toivanen, Anna-Leena</b>                            | A romantic fairy tale in the era of globalization: Love, mobility and cosmopolitanism in Elizabeth Tchoungui's <i>Je vous souhaite la pluie</i> .                                                                     | 2014 | Vol. 17 | Issue 1    | p 31-50   |
| <b>Toman, Cheryl</b>                                   | Rituals of Memory in Contemporary Arab Women's Writing, Brinda Mehta (2007) Syracuse, NY: Syracuse University Press, 303 pp. (Book review)                                                                            | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 645-672 |
| <b>Toman, Cheryl</b>                                   | A Rain of Words: A Bilingual Anthology of Women's Poetry in Francophone Africa, Irène Assiba d'Almeida (ed.) and Janis A. Mayes (trans.), (2009) Charlottesville: University of Virginia Press, 293 pp. (Book review) | 2011 | Vol. 14 | Issue 4    | p 599-617 |
| <b>Toman, Cheryl</b>                                   | Above All, Don't Look Back, Maïssa Bey, (2009) Charlottesville: University of Virginia Press, 188 pp. (Book Review)                                                                                                   | 2012 | Vol. 15 | Issue 1    | p 131-156 |
| <b>Touré, Paul N.</b>                                  | Ethics of resistance and fictional minds in Léonora Miano's <i>L'intérieur de la nuit</i> and <i>La saison de l'ombre</i> . (Forum)                                                                                   | 2017 | Vol. 20 | Issue 1- 2 | p 73-94   |
| <b>Tranquille, Danielle</b>                            | Inscriptions of dev/fiance: métissage in Mauritian literature.                                                                                                                                                        | 2005 | Vol. 8  | Issue 2    | p 199-218 |
| <b>Turberfield, Peter</b>                              | Sex, Sailors and Colonies: Narratives of ambiguity in the works of Pierre Loti, Hélène de Burgh (2005) Bern, Berlin, Brussels, Frankfurt, New York, Oxford and Vienna: Peter Lang, 322 pp. (Book review)              | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 439-476 |
| <b>Turberfield, Peter</b>                              | The Colonial Comedy: Imperialism in the French Realist Novel, Jennifer Yee (2016) Oxford: Oxford University Press, 272 pp. (Review)                                                                                   | 2017 | Vol. 20 | Issue 3- 4 | p 293-316 |



|                                                                |                                                                                                                                                                                                             |      |         |            |           |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Ugwu, Evaristus Nkemdilim ; Obidiegwu, Vincent Nnaemeka</b> | Repenser sur l'environnement: Une étude écocritique dans Gouverneurs de la rosée de Jacques Roumain, Moi, Tituba sorcière... noire de Salem de Maryse Condé et L'Exil selon Julia de Gisèle Pineau. (Forum) | 2019 | Vol. 22 | Issue 3- 4 | p 299-310 |
| <b>Utley, Rachel E.</b>                                        | Mali: vive la Coloniale?                                                                                                                                                                                    | 2016 | Vol. 19 | Issue 2    | p 143-172 |
| <b>Vaclavik, Kiera</b>                                         | L'étonnante aventure de la mission Barsac, Jules Verne (2005) Paris: L'Harmattan, 214 pp. and 229 pp. (Book review)                                                                                         | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 439-476 |
| <b>Vallury, Raji</b>                                           | Sacralité épique ou profanation fabuleuse? L'éducation séculière de L'honneur de la tribu de Rachid Mimouni.                                                                                                | 2013 | Vol. 16 | Issue 4    | p 437-454 |
| <b>Vassallo, Helen</b>                                         | Unsuccessful alterity? The pursuit of otherness in Nina Bouraoui's autobiographical writing.                                                                                                                | 2009 | Vol. 12 | Issue 1    | p 37-53   |
| <b>Vassallo, Helen</b>                                         | Nous n'avions ni communauté ni confession': The alienation of 'liberation' in Le Jour où Nina Simone a cessé de chanter (Darina Al-Joundi, 2008).                                                           | 2011 | Vol. 14 | Issue 4    | p 435-451 |
| <b>Vassallo, Helen</b>                                         | Conflict Bodies: The Politics of Rape Representation in the Francophone Imaginary, Régine Michelle Jean-Charles (2014) Columbus, Ohio: Ohio State University Press, 320 pp. (Review)                        | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 509-547 |
| <b>Vautier, Marie</b>                                          | Transculturalism, postcolonial identities, religiosity in Lalonde's Sept lacs plus au Nord and Tostevin's Frog Moon.                                                                                        | 2006 | Vol. 9  | Issue 3    | p 365-380 |
| <b>Verbeke, Martin</b>                                         | Represent your origins: An analysis of the diatopic determinants of non-standard language use in French rap.                                                                                                | 2017 | Vol. 20 | Issue 3- 4 | p 209-236 |
| <b>Verbeke, Martin</b>                                         | Unveiling the Myth of Mars and Venus in French rap: An analysis of the gender determinants of non-standard language use.                                                                                    | 2019 | Vol. 22 | Issue 1- 2 | p 35-62   |
| <b>Vété-Congolo, Hanétha</b>                                   | Negritude Agonistes, Assimilation against Nationalism in the French-speaking Caribbean and Guyane, Christian Filostrat (2008) Cherry Hill, NJ: Africana Homestead Legacy Publishers, 224 pp. (Review)       | 2014 | Vol. 17 | Issue 1    | p 109-124 |
| <b>Vété-Congolo, Hanétha</b>                                   | Écritures féminines et dialogues critiques: Subjectivité, genre et ironie, Françoise, Lionnet (2012) Ile Maurice: L'Atelier d'écriture, 315 pp. (Review)                                                    | 2015 | Vol. 18 | Issue 4    | p 509-547 |
| <b>Virahsawmy, Dev ; Fortuné-Pope, Joyce.</b>                  | Dernie Vol. (Creative Writing)                                                                                                                                                                              | 2010 | Vol. 13 | Issue 3- 4 | p 595-612 |
| <b>Vogl, Mary B.</b>                                           | It was and it was not so: Edmond Amran El Maleh remembers Morocco.                                                                                                                                          | 2003 | Vol. 6  | Issue 2    | p 71-85   |
| <b>Vogl, Mary B.</b>                                           | Francophone Post-colonial Cultures, Kamal Salhi (ed.), (2003) Lanham, MD: Lexington Books, 471 pp. (Review)                                                                                                 | 2004 | Vol. 7  | Issue 1- 2 | p 111-114 |
| <b>Vogl, Mary B.</b>                                           | Time Signatures: Contextualizing Contemporary Francophone Autobiographical Writing from the Maghreb, Alison Rice (2006) Lanham, MD: Rowman & Littlefield, 349 pp. (Book review)                             | 2010 | Vol. 13 | Issue 2    | p 329-356 |

|                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |      |         |            |           |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Wagner, Lauren</b>      | Les jeunes marocains et leurs langues, Jan Jaap de Ruiter (2006) Paris: L'Harmattan, 304 pp. (Book review)                                                                                                                                                                                                                                           | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 439-476 |
| <b>Wai, Zubairu</b>        | On the predicament of Africanist knowledge: Mudimbe, gnosis and the challenge of the colonial library.                                                                                                                                                                                                                                               | 2015 | Vol. 18 | Issue 2- 3 | p 263-290 |
| <b>Wandji, Dieunedort</b>  | The End of the Cognitive Empire: The Coming of Age of Epistemologies of the South, Bonaventura de Sousa Santos (2018), London: Duke University Press, 392 pp. (Review)                                                                                                                                                                               | 2019 | Vol. 22 | Issue 1- 2 | p 147-169 |
| <b>Waters, Julia</b>       | East-West Encounters: Franco-Asian Cinema and Literature, Sylvie Blum-Reid (2003) London and New York, Wallflower Press, 179 pp. (Review)                                                                                                                                                                                                            | 2004 | Vol. 7  | Issue 1- 2 | p 110-111 |
| <b>Waters, Julia</b>       | Voices from Madagascar: An Anthology of Contemporary Francophone Literature (Voix de Madagascar: Anthologie de littérature francophone contemporaine), Jacques Bourgeacq and Liliane Ramaroso, (eds), (2002) Research in International Studies, African Series, No. 75 (bilingual edition), Athens, OH: Ohio University Press, 314 pp. (Book review) | 2004 | Vol. 7  | Issue 3    | p 213-215 |
| <b>White, Russell</b>      | Drums are not for Gentlemen': Class and race in Langston Hughes' Haitian encounter. (PART 2 Haiti and the interwar Atlantic modernist imagination)                                                                                                                                                                                                   | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 107-122 |
| <b>Wiedorn, Michael</b>    | Death and the creole maiden: Do Chita and Youma haunt today's creolization?                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2014 | Vol. 17 | Issue 3- 4 | p 373-395 |
| <b>Williams, James S.</b>  | Open-sourcing French culture: The politics of métissage and collective reappropriation in the films of Abdellatif Kechiche.                                                                                                                                                                                                                          | 2011 | Vol. 14 | Issue 3    | p 397-421 |
| <b>Wilson, Colette</b>     | Uncanny city: Revisiting Alexandria's haunted spaces.                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2011 | Vol. 14 | Issue 4    | p 473-515 |
| <b>Wilson, Siona</b>       | Severed images: Women, the Algerian War of Independence and the mobile documentary idea.                                                                                                                                                                                                                                                             | 2018 | Vol. 21 | Issue 3- 4 | p 233-254 |
| <b>Wimbush, Antonia</b>    | Depicting French Caribbean migration through bande dessinée.                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2018 | Vol. 21 | Issue 1- 2 | p 9-29    |
| <b>Wittrock, Mary Cobb</b> | Frankétienne's spirals: chaos theory, minor literature and generic limits.                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2010 | Vol. 13 | Issue 1    | p 103-129 |
| <b>Wittrock, Mary Cobb</b> | France's Lost Empires: Fragmentation, Nostalgia and la fracture coloniale, Kate Marsh and Nicola Frith (eds), (2011) Plymouth, United Kingdom: Lexington Books, 175 pp. (Book Review)                                                                                                                                                                | 2012 | Vol. 15 | Issue 1    | p 131-156 |
| <b>Wood, Sarah</b>         | Reimagining the Caribbean: Conversations among the Creole, English, French and Spanish Caribbean, Valérie K. Orlando and Sandra Messinger Cypess (eds) (2014) London: Lexington Books, 189 pp. (Review)                                                                                                                                              | 2016 | Vol. 19 | Issue 2    | p 209-244 |
| <b>Yaacoub, Faten</b>      | Postcolonial Poetics: Genre and Form, P. Crowley and J. Hiddleston (2011) Liverpool: Liverpool University Press, 279 pp. (Book Review)                                                                                                                                                                                                               | 2013 | Vol. 16 | Issue 1- 2 | p 209-226 |
| <b>Yang, Ziyan</b>         | La figure de réincarnation, la sinité pulvérisée et l'identité hybride dans la 'série fantôme' de Ying Chen. (Postgraduate Research)                                                                                                                                                                                                                 | 2013 | Vol. 16 | Issue 3    | p 329-352 |

|                                     |                                                                                                                                                                                                     |      |         |            |           |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|------------|-----------|
| <b>Yee, Jennifer</b>                | France in Indochina: Colonial Encounters, Nicola Cooper (2001) Oxford/New York: Berg, 240 pp. (Review)                                                                                              | 2004 | Vol. 7  | Issue 1- 2 | p 108-110 |
| <b>Yillah, Dauda</b>                | Sartre and black Africa:cross-cultural issues.                                                                                                                                                      | 2005 | Vol. 8  | Issue 1    | p 53-70   |
| <b>Yousfi, Zeyneb</b>               | Corps des femmes et espaces genrés arabo-musulmans, Corinne Fortier and Safaa Monqid (eds) (2017) Paris: Karthala, 265 pp. (Book review)                                                            | 2018 | Vol. 21 | Issue 1- 2 | p 143-174 |
| <b>Zayzafoon, Lamia</b>             | Francophone Women: Between Visibility and Invisibility, Cybelle H. McFadden and Sandrine F. Teixidor (eds) (2010) New York: Peter Lang, Francophone Cultures and Literatures, 143 pp. (Book Review) | 2013 | Vol. 16 | Issue 1- 2 | p 209-226 |
| <b>Zayzafoon, Lamia Ben Youssef</b> | The violence of remembering and forgetting: gender, nation and narration in the aesthetic reception of Dido/Elissa.                                                                                 | 2005 | Vol. 8  | Issue 1    | p 71-84   |
| <b>Zayzafoon, Lamia Ben Youssef</b> | Tunisie: Rêve de partages, edited by Guy Dugas (2005) Lonrai: Omnibus, 1065 pp. (Book reviews)                                                                                                      | 2008 | Vol. 11 | Issue 3    | p 451-469 |
| <b>Zayzafoon, Lamia Ben Youssef</b> | Victims and Victimization in French and Francophone Literature, edited by Buford Norman (2005) Amsterdam: Rodopi, Francophone Literature Series, xii + 184 pp. (Book reviews)                       | 2008 | Vol. 11 | Issue 3    | p 451-469 |
| <b>Zayzafoon, Lamia Ben Youssef</b> | Of Irony and Empire: Islam, the West and the Transcultural Invention of Africa, Laura Rice, (2007) SUNY Press, SUNY Series: Explorations in Postcolonial Studies, 251 pp. (Review)                  | 2011 | Vol. 14 | Issue 1- 2 | p 241-272 |
| <b>Zerbib, David</b>                | L'Art Français et Francophone depuis 1980. Contemporary French and Francophone Art, Michael Bishop and Christopher Elson (eds) (2005) Amsterdam and New York: Rodopi, 238 pp. (Book review)         | 2007 | Vol. 10 | Issue 3    | p 439-476 |
| <b>Ziethen, Antje</b>               | The black Mediterranean reimagined: Counterfactual world-building in francophone speculative fiction.                                                                                               | 2019 | Vol. 22 | Issue 1- 2 | p 63-85   |